



Deutsch im Alltag

Christiane Lemcke, Lutz Rohrmann, Theo Scherling
in Zusammenarbeit mit Susan Kaufmann und Margret Rodi

Glossar Deutsch – Griechisch

Kapitel 13–24

Übersetzt von Spiros Koukidis

Kapitel 13 – Das steht dir gut!

der A nzug, “-e	κοστούμι
die B luse, -n	μπλούζα
der Gü <u>r</u> tel, -	ζώνη
das H emd, -en	πουκάμισο
die H ose, -n	παντελόνι
die J eans, -	μπλου τζιν
die Jogginghose, -n	παντελόνι αθλητικής φόρμας
das K leid, -er	φόρεμα
die K leidung, -en	ρούχα, ενδυμασία
das K ostüm, -e	ταγιέρ
die Kraw <u>a</u> tte, -n	γραβάτα
der M antel, “-	παλτό, πανωφόρι
der O hrring, -e	σκουλαρίκι
der P ullover, -	πουλόβερ
der R ock, “-e	φούστα
der Sch <u>a</u> l, -s	σάλι, κασκόλ
der S chuh, -e	παπούτσι
der Sch <u>u</u> tzhelm, -e	(προστατευτικό) κράνος
der S lip, -s	σλιπ
die S ocke, -n	(κοντή) κάλτσα
der Sport <u>s</u> chuh, -e	αθλητικό παπούτσι
s t <u>e</u> hen, st <u>e</u> ht, st <u>a</u> nd, gest <u>a</u> nden (<i>Das Kleid steht dir gut.</i>)	στέκομαι (<i>Το φόρεμα σου πάει πολύ.</i>)
der S tiefel, -	μπότα
die Str <u>u</u> mptfhose, -n	καλσόν
das T -Shirt, -s	μακό
das U nterhemd, -en	φανέλα
die U nterhose, -n	σώβρακο
die W <u>i</u> nterjacke, -n	μπουφάν (χειμωνιάτικο)
der B H, -s	σουτιέν
die H alskette, -n	κολιέ
der H andschuh, -e	γάντι
die M ütze, -n	σκούφος
1 e infallen, fällt <u>e</u> in, fiel <u>e</u> in, ist <u>e</u> ingefallen	έρχομαι στο μυαλό
2 das Kle <u>i</u> dungsstück, -e der S tr <u>u</u> mpf, “-e	ένδυμα, ρούχο (μακριά) κάλτσα
3 die Orient <u>e</u> rung, -en das Access <u>o</u> ire, -s der Bü <u>r</u> oartikel, - die D amenmode, -n das E rdgeschoss, “-e das F ernsehen (<i>Sg.</i>) die H errenmode, -n die K indermode, -n	προσανατολισμός αξεσουάρ είδος γραφείου γυναικεία (είδη) ισόγειο τηλεόραση ανδρικά (είδη) παιδικά (είδη)

Glossar Deutsch – Griechisch

die Kosmetik , Kosmetika	καλλυντικά
das Parfüm , -e/s	άρωμα
der Schmuck (Sg.)	κόσμημα
die Software , -s	λογισμικό
das Spielzeug , -e	παιχνίδι
das Untergeschoss , -e	υπόγειο
der Vorschlag , “-e (Ich mache einen Vorschlag.)	πρόταση (Κάνω μια πρόταση.)
die Zeitschrift , -en	περιοδικό
der Herrn mantel, “-	ανδρικό παλτό
4 <u>a</u> nprobieren	δοκιμάζω (ρούχο)
e inzeln	χωριστά
die G röße, -n	μέγεθος
der S piegel, -	καθρέφτης
die U mkleidekabine, -n	δοκιμαστήριο
e her	μάλλον
f estlich	επίσημος
die K indergröße, -n	παιδικό μέγεθος
5 e ng	στενός
e twas (Der Rock ist mir etwas zu eng.)	κάπως (Η φούστα μου είναι κάπως στενή.)
g ar nicht	καθόλου
ü berhaupt	καθόλου
6 die A nprobe, -n	δοκιμή
d och (Probier doch mal diesen Rock hier!)	για (Για δοκιμάσε αυτή εδώ τη φούστα!)
der E rnst (Sg.) (Das ist doch nicht dein Ernst, oder?)	σοβαρότητα (Δεν πιστεύω να σοβαρολογείς;)
der J eansrock, “-e	φούστα τζιν
k lasse *,* (Die Hose steht dir klasse.)	τέλειος (Το παντελόνι σου πάει τέλεια.)
p robieren	δοκιμάζω
die S ommerhose, -n	καλοκαιρινό παντελόνι
s upergut *,* (Die Hose sieht supergut aus.)	πάρα πολύ ωραίος (Το παντελόνι φαίνεται πάρα πολύ ωραίο.)
w as für ein/e/r	τι είδους
w ieso	γιατί;
ä ndern	αλλάζω
die H älfte, -n	το μισό
s chrecklich	απαίσσιος, φρικτός
7 der S atzakzent, -e	τονισμός της πρότασης
ä rgerlich	θυμωμένος
b egeistert	ενθουσιασμένος
e xperimentieren (mit + D.)	πειραματίζομαι, κάνω δοκιμές
f ragend	απορημένος, ερωτηματικός
die G estik, -en	χειρονομίες

Glossar Deutsch – Griechisch

die <u>M</u> imik, -en	εκφράσεις (του προσώπου)
die S timme, -n	φωνή
die <u>V</u> ariation, -en	παραλλαγή
8 der <u>K</u> omparativ, -e	συγκριτικός (βαθμός)
die <u>K</u> omparativ-Form, -en	τύπος του συγκριτικού (βαθμού)
der <u>B</u> adeanzug, “-e	μαγιό
der <u>B</u> ikini, -s	μπικίνι
b unt	χρωματιστός
der <u>D</u> esigneranzug, “-e	κοστούμι σινιέ (επώνυμου σχεδιαστή)
der <u>S</u> uperlativ, -e	υπερθετικός (βαθμός)
der <u>E</u> inkaufstyp, -en	τύπος αγοραστή
die <u>E</u> lektronik (Sg.)	ηλεκτρονικά (είδη)
die K leider (Pl.)	ρούχα
P der <u>F</u> abrikverkauf, “-e	πώληση κατευθείαν από το εργοστάσιο
der <u>S</u> chnäppchenführer, -	οδηγός για έξυπνες αγορές
der <u>S</u> ommerschlussverkauf, “-e	καλοκαιρινές εκπτώσεις
9 die B reite, -n	πλάτος
das D oppelbett, -en	διπλό κρεβάτι
k omplett	πλήρης, κομπλέ
die <u>L</u> ederjacke, -n	δερμάτινο σακάκι
r eduzieren, reduziert, reduzierte, ist/hat reduziert (bis zu 70 % reduziert)	μειώνω (μειωμένα μέχρι και 70%)
secondhand *, *	από δεύτερο χέρι
die <u>W</u> interkleidung, -en	χειμωνιάτικα ρούχα
10 e legant	κομψός
der F leck, -e	λεκές
hierlassen, lässt hier, ließ hier, hiergelassen	αφήνω (εδώ)
der K nopf, “-e	κουμπί
die <u>M</u> arkenkleidung, -en	επώνυμα ρούχα
die <u>N</u> aht, “-e	ραφή
n iemand	κανείς
das P rozent, -e (Der Laden bekommt 50 Prozent.)	τοίς εκατό, % (Το κατάστημα παίρνει το 50%.)
der <u>R</u> eißverschluss, “-e	φερμουάρ
das S child, -er	ταμπέλα
das S tück, -e	κομμάτι
ü berall	παντού
der <u>V</u> erkauf, “-e	πώληση
der Z ustand, “-e	κατάσταση
der <u>S</u> econdhand-Laden, “-	κατάστημα με ρούχα από δεύτερο χέρι
a nziehen, zieht an, zog an, angezogen dabei (Ich muss immer Suppe essen. Dabei mag ich Salat lieber.)	φορώ, βάζω (ρούχο)
der <u>M</u> ist (Sg.) (So ein Mist!)	όμως, ενώ (Πρέπει να τρώω συνέχεια σούπα. Όμως εγώ προτιμώ τη σαλάτα.) ακαθαρσίες (Να πάρει!)

Glossar Deutsch – Griechisch

der Verkaufspreis, -e

τιμή πώλησης

das Parterre, -s

ισόγειο

das Adjektiv, -e

επίθετο

einsilbig *, *

μονοσύλλαβος

der Umlaut, -e

αλλοίωση του φωνήεντος

unregelmäßig

ανώμαλος

das Demonstrativpronomen, -

δεικτική αντωνυμία

Kapitel 14 – Feste, Freunde, Familie

1 die Erinnerung, -en

ανάμνηση

meinen

νομίζω, πιστεύω

die Grafik, -en

γραφική παράσταση, διάγραμμα

bemalen

ζωγραφίζω

die Blume, -n

λουλούδι

das Brautkleid, -er

νυφικό (φόρεμα)

bringen, bringt, brachte, gebracht

φέρνω

das Feuerwerk, -e

πυροτέχνημα

die Flitterwochen (Pl.)

μήνας του μέλιτος

Frohe Ostern

Καλό Πάσχα!

Frohe Weihnachten

Καλά Χριστούγεννα!

Frohes neues Jahr

Καλή χρονιά!

der Glücksbringer, -

γούρι

der Heiligaabend, -e

παραμονή Χριστουγέννων

leuchten

λάμπω

das Licht, -er

φως

die Neujahrsparty, -s

πρωτοχρονιάτικο πάρτι

das Osterei, -er

πασχαλινό αυγό

der Ostermontag, -e

δεύτερη μέρα του Πάσχα

das Osternest, -er

πασχαλινή φωλιά

der Ostersonntag, -e

Κυριακή του Πάσχα

Prost Neujahr

Καλή χρονιά!

schenken

χαρίζω, δωρίζω

schmücken

στολίζω

der Schokoladenhase, -n

σοκολατένιος λαγός

der Schornsteinfeger, -

καπνοδοχοκαθαριστής

die Schornsteinfegerin, -nen

καπνοδοχοκαθαρίστρια

das Schwein, -e

γουρούι

der Sekt, -e

σαμπάνια

das Silvester, -

παραμονή της Πρωτοχρονιάς

das Standesamt, “-er

ληξιαρχείο

streuen

σκορπίζω

die Sübigkeit, -en

γλυκό, γλύκισμα

die Traung, -en

γάμος [τελετή]

die Überraschung, -en

έκπληξη

der Weihnachtsbaum, “-e

χριστουγεννιάτικο δέντρο

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>werfen, wirft, warf, geworfen die Zukunft (Sg.) die Feier, -n die Braut, “-e das Lied, -er die Schokol<u>a</u>de, -n</p>	<p>ρίχνω μέλλον γιορτή νύφη τραγούδι σοκολάτα</p>
<p>2 mit wem der Muttertag, -e der Valentinstag, -e wie lange</p>	<p>με ποιον; γιορτή της μητέρας ημέρα του Αγίου Βαλεντίνου πόσο (καιρό);</p>
<p>3 <i>kirchlich</i> *, * (<i>kirchliche Trauung</i>) annehmen, nimmt <u>a</u>n, nahm <u>a</u>n, <u>a</u>ngenommen (<i>eine Einladung annehmen</i>) bedanken (sich) (bei + D.) (<i>Olga bedankt sich bei Frau Wohlfahrt.</i>) übernachten die Übernachtungsmöglichkeit, -en die Geschenkeliste, -n die Mitteilung, -en die Mitternacht, “-e wegmüssen, muss <u>w</u>eg, musste <u>w</u>eg, <u>w</u>eggemusst/<u>w</u>egmüssen die Leute (Pl.)</p>	<p>εκκλησιαστικός (<i>θρησκευτικός γάμος</i>) (απο)δέχομαι (<i>αποδέχομαι μια πρόσκληση</i>) ευχαριστώ (<i>Η Όλγα ευχαριστεί την κυρία Βόλφαρτ.</i>) διανυκτερεύω δυνατότητα διανυκτέρευσης κατάλογος δώρων, λίστα γάμου μήνυμα μεσάνυκτα</p> <p>πρέπει να φύγω άνθρωποι</p>
<p>4 die Rose, -n die Armband<u>uhr, -en das Computerspiel, -e der Geschenkgutschein, -e das Goldarmband, “-er der Gutschein, -e der Kochtopf, “-e m<u>a</u>hen die Mama, -s die Parf<u>ümerie, -n die Praline, -n der Rasen, - der Ring, -e der Brief, -e die Espressomaschine, -n die Sonnenbrille, -n wem das Ostern, - das Weihnachten, -</u></u></p>	<p>τριαντάφυλλο ρολόι χειρός παιχνίδι για υπολογιστές κουπόνι δώρου χρυσό βραχιόλι κουπόνι χύτρα κουρεύω (<i>το γρασίδι</i>) μαμά αρωματοπωλείο σοκολατάκι γρασίδι δακτυλίδι γράμμα, επιστολή μηχανή για εσπρέσο γυαλιά ηλίου σε ποιον; Πάσχα Χριστούγεννα</p>
<p>5 der Cousin, -s die Cousine, -n</p>	<p>ξάδελφος ξαδέλφη</p>

Glossar Deutsch – Griechisch

das Familienfest, -e w <u>e</u> n wie o <u>ft</u>	οικογενειακή γιορτή ΠΟΙΟΝ; κάθε πότε; πόσο συχνά
6 der <u>H</u> und, -e	σκύλος
7 die <u>U</u> rgroßmutter, “- weggehen , geht w <u>e</u> g, ging w <u>e</u> g, ist w <u>e</u> ggegangen (<i>Ich durfte nie allein weggehen.</i>)	προγιαγιά φεύγω (<i>Δεν επιτρεπόταν ποτέ να βγω έξω μόνη μου.</i>)
8 die <u>F</u> erien (Pl.) die Mos <u>ch</u> ee, -n w <u>e</u> gbleiben, bleibt w <u>e</u> g, blieb w <u>e</u> g, ist w <u>e</u> ggeblieben (<i>Durftest du mit 16 am Wochenende wegbleiben?</i>)	διακοπές τζαμί λείπω, απουσιάζω (<i>Μπορούσες στα 16 να λείψεις το Σαββατοκύριακο από το σπίτι;</i>)
9 die <u>L</u> ebensform, -en alle <u>i</u> nerziehend *,* (<i>eine alleinerziehende Mutter mit Kind</i>)	μορφή διαβίωσης που μεγαλώνει το παιδί μόνος του / μόνη της (<i>μια μητέρα που μεγαλώνει το παιδί μόνη της</i>)
der <u>A</u> nteil, -e best <u>e</u> hen, best <u>e</u> ht, best <u>a</u> nd, best <u>a</u> nden (aus + D.) (<i>Die meisten Haushalte heute bestehen aus einer Person.</i>)	μερίδιο, ποσοστό αποτελούμαι (<i>Τα περισσότερα νοικοκυριά αποτελούνται σήμερα από ένα άτομο.</i>)
die <u>B</u> ev <u>o</u> lkerung, -en das <u>B</u> undesland, “-er dazu <u>g</u> ehören (<i>Oder gehört der Vater dazu?</i>)	πληθυσμός (ομοσπονδιακό) κρατίδιο είμαι μέρος (<i>κάποιου πράγματος</i>), χρειάζομαι (<i>Η χρειάζεται και ο πατέρας;</i>)
der <u>D</u> urchschnitt (Sg.) die <u>E</u> he, -n e <u>h</u> elich *,* (<i>In einigen Bundesländern gibt es sogar mehr nichtehelich geborene Kinder als eheliche.</i>)	μέσος όρος γάμος [θεσμός] εντός γάμου (<i>Σε ορισμένα κρατίδια υπάρχουν μάλιστα περισσότερα παιδιά που έχουν γεννηθεί εξώγαμα παρά εντός γάμου.</i>)
die <u>G</u> eburt, -en die <u>G</u> roßfamilie, -n der <u>H</u> aushalt, -e die <u>K</u> leinstfamilie, -n n <u>i</u> ch <u>t</u> ehelich *,* o <u>st</u> deutsch *,* die <u>P</u> ersonenzahl, -en die <u>Q</u> uelle, -n die <u>S</u> cheidung, -en der <u>S</u> ingle, -s der <u>S</u> ingle-Haushalt, -e	γέννηση μεγάλη οικογένεια νοικοκυριό πάρα πολύ μικρή οικογένεια εξώγαμος ανατολικογερμανικός αριθμός προσώπων πηγή διαζύγιο εργένης μονοπρόσωπο νοικοκυριό

Glossar Deutsch – Griechisch

sinken, sinkt, sank, ist gesungen (*Die Zahl der Geburten sinkt.*)
 der Stand, “-e (*Stand 2003*)
unehelich *,*
unverheiratet *,*
westdeutsch *,*
zusammenleben
 der Osten (*Sg.*)
wenig- (*Nur wenige Familien haben viele Kinder.*)
 der Westen (*Sg.*)

10 der **J**ournalist, -en
 die **J**ournalistin, -nen
 die **K**rankenschwester, -n
 der **R**entner, -
 die **R**entnerin, -nen
wenig (*Lukas hat wenig Zeit.*)
 zusammenwohnen (mit + *D.*) (*Sie wohnt mit ihrem Freund zusammen.*)
 die **B**eziehung, -en
 die **E**rklärung, -en
 die Patchwork-Familie, -n

 die **W**and, “-e
 zusammengehören

 Guten **R**utsch
 Herzliches Beileid

 die **E**rgänzung, -en
 das **S**ubjekt, -e

βυθίζομαι (*Ο αριθμός των γεννήσεων μειώνεται.*)
 θέση, κατάσταση (*Στοιχεία του 2003*)
 εξώγαμος
 ανύπαντρος
 δυτικογερμανικός
 συμβιώνω
 Ανατολή
 λίγοι/-ες/-α (*Μόνο λίγες οικογένειες έχουν πολλά παιδιά.*)
 Δύση

ο δημοσιογράφος
 η δημοσιογράφος
 νοσοκόμα
 ο συνταξιούχος
 η συνταξιούχος
 λίγοι/-η/-ο (*Ο Λούκας έχει λίγο χρόνο.*)
 μένω μαζί, συγκατοικώ (*Μένει μαζί με το φίλο της.*)
 σχέση
 εξήγηση
 οικογένεια «κουρελού» (*με μέλη από πολλές σχέσεις*)
 τοίχος
 πάμε μαζί, ανήκουμε στην ίδια οικογένεια

 Καλή Πρωτοχρονιά!
 Συλλυπητήρια!

 συμπλήρωμα
 υποκείμενο

Kapitel 15 – Miteinander leben

akzeptieren
anieten, bietet an, bot an, angeboten
aufwachsen, wächst auf, wuchs auf,
aufgewachsen
 das **A**usland (*Sg.*)
 die **B**edingung, -en
begründen
besprechen, besprücht, besprach,
 besprochen
 der **B**esuch, -e (*Er kommt manchmal zu Besuch.*)
bis (*Ich warte, bis du kommst.*)

αποδέχομαι
 προσφέρω
 μεγαλώνω

 εξωτερικό
 όρος, προϋπόθεση
 αιτιολογώ
 συζητώ

 επίσκεψη (*Έρχεται μερικές φορές επίσκεψη.*)
 μέχρι (*Θα περιμένω, μέχρι να έρθεις.*)

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>dann (<i>Wenn du etwas nicht verstanden hast, dann kannst du mich fragen.</i>) der <u>E</u>inwanderer, - die <u>E</u>inwanderin, -nen das G<u>e</u>f<u>ü</u>hl, -e gew<u>ö</u>hnen (<i>Ich habe mich daran gewöhnt. / Ich bin daran gewöhnt.</i>) die H<u>e</u>imat, -en hoffen(auf + A.) (<i>Er hofft auf eine gute Note.</i>) die I<u>n</u>tegration (Sg.) der Kon<u>f</u>likt, -e der K<u>r</u>ieg, -e le<u>i</u>cht die L<u>i</u>ebe (Sg.) lock<u>e</u>r m<u>i</u>tein<u>a</u>nder (<i>miteinander leben</i>) der R<u>a</u>t (Sg.) der R<u>a</u>t<u>s</u>chlag, “-e die <u>S</u>oftware-Firma, -Firmen verl<u>a</u>ssen, verl<u>a</u>sst, verl<u>i</u>e<u>ß</u>, verl<u>a</u>ssen die Ver<u>s</u>t<u>ä</u>ndn<u>i</u>shilfe, -n vor<u>b</u>ereit<u>e</u>n (sich) (auf + A.) (<i>Birgit hat sich gut auf die Reise vorbereitet.</i>) weil w<u>e</u>nn die <u>A</u>utoindustrie (Sg.) beh<u>a</u>lten, beh<u>a</u>lt, beh<u>i</u>elt, beh<u>a</u>lten besch<u>w</u>eren (sich) (bei + D.) (<i>Frau Müller beschwert sich bei der Nachbarin.</i>) der <u>G</u>astarbeiter, - die <u>G</u>astarbeiterin, -nen das L<u>e</u>ben, - rie<u>ch</u>en, rie<u>ch</u>t, ro<u>ch</u>, ger<u>o</u>chen (nach + D.) (<i>Es riecht nach Olivenöl.</i>) der Schw<u>a</u>be, -n ver<u>a</u>ndern (sich) das V<u>o</u>rr<u>e</u>urteil, -e 1 die F<u>i</u>gur, -en dar<u>u</u>m h<u>e</u>r<u>k</u>ommen, kommt h<u>e</u>r, kam h<u>e</u>r, ist h<u>e</u>rgekommen (<i>Wo kommen Sie denn her?</i>) o<u>f</u>fen die <u>L</u>andsleute (Pl.) 2 das S<u>y</u>mb<u>o</u>l, -e</p>	<p>τότε (<i>Αν δεν έχεις καταλάβει κάτι, τότε μπορείς να ρωτήσεις εμένα.</i>) μετανάστης, μέτοικος μετανάστρια, μέτοικος (συν)αίσθημα συνηθίζω (<i>Το έχω συνηθίσει αυτό. / Είμαι συνηθισμένος σ’ αυτό.</i>) πατρίδα ελπίζω (<i>Ελπίζει σ’ ένα καλό βαθμό.</i>) ενσωμάτωση διαμάχη πόλεμος εύκολος αγάπη χαλαρός, άνετος ο ένας με τον άλλο (<i>συμβιώνω</i>) συμβουλή συμβουλή εταιρεία λογισμικού εγκαταλείπω βοήθεια για την κατανόηση προετοιμάζομαι (<i>Η Μπίργκιτ έχει προετοιμαστεί καλά για το ταξίδι.</i>) διότι, επειδή αν, όταν αυτοκινητοβιομηχανία διατηρώ παραπονούμαι (<i>Η κυρία Μύλλερ παραπονείται στη γειτόνισσα.</i>) αλλοδαπός εργάτης, γκάσταρμπαϊτερ αλλοδαπή εργάτρια ζωή μυρίζω (<i>Μυρίζει λάδι.</i>) Σουάβος [από την περιοχή της Βαυαρίας γύρω από το Augsburg] αλλάζω, μεταβάλλομαι προκατάληψη φιγούρα γι’ αυτό κατάγομαι (<i>Από πού κατάγεστε;</i>) ανοικτός συμπατριώτες σύμβολο</p>
---	--

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>die Angst, “-e der Ausländer, - die Ausländerin, -nen das Bewerbungsgespräch, -e enttäuscht die Sorge, -n (<i>Ich habe Sorgen.</i>)</p> <p>stolz zufrieden</p> <p>3 der Hauptsatz, “-e der Nebensatz, “-e der Migrant, -en die Migrantin, -nen traurig froh</p> <p>4 die Konfliktsituation, -en mitarbeiten (bei + D.) (<i>Ich arbeite bei einem Projekt mit.</i>) Moment mal die Organisation, -en spinnen, spinnt, spann, gesponnen (<i>Du spinnst!</i>) vorschlagen, schlägt vor, schlug vor, vorgeschlagen die Zentrale, -n der Ärger (Sg.) freihaben, hat frei, hatte frei, freigehabt (<i>Wer putzt, hat 2 Stunden frei.</i>)</p> <p>5 der Besucher, - die Grillparty, -s die Höflichkeit, -en öffnen die Ich-Form, -en vorbei sein, ist vorbei, war vorbei, ist vorbeigewesen (<i>Der Sommer ist bald vorbei.</i>)</p> <p>6 achten (auf + A.) (<i>Ich achte sehr auf gute Kleidung.</i>)</p> <p>7 der Möbelwagen, “- vordrängen (sich) zurückbekommen, bekommt zurück, bekam zurück, zurückbekommen (<i>Sie haben zu wenig Geld zurückbekommen.</i>)</p>	<p>φόβος αλλοδαπός αλλοδαπή συνέντευξη (<i>υποψηφίου για πρόσληψη</i>) απογοητευμένος έγνοια, σκοτούρα (<i>Είμαι στεναχωρημένος.</i>) περήφανος ικανοποιημένος</p> <p>κύρια πρόταση δευτερεύουσα πρόταση μετανάστης μετανάστρια λυπημένος χαρούμενος</p> <p>συγκρουσιακή κατάσταση συνεργάζομαι (<i>Εργάζομαι / Συμμετέχω σ' ένα πρόγραμμα.</i>) Μια στιγμή! οργάνωση λέω ανοησίες (<i>Λες ανοησίες!</i>)</p> <p>προτείνω</p> <p>κεντρική διεύθυνση, κεντρικό κατάστημα θυμός έχω άδεια, είμαι ελεύθερος (<i>Οποιος καθαρίσει, έχει 2 ώρες άδεια.</i>)</p> <p>επισκέπτης μπάρμπεκιου πάρτι ευγένεια ανοίγω τύπος του «εγώ» έχω τελειώσει/περάσει (<i>Το καλοκαίρι σύντομα θα τελειώσει.</i>)</p> <p>προσέχω (<i>Προσέχω πολύ το καλό ντύσιμο.</i>)</p> <p>φορτηγό (μεταφοράς) επίπλων σπρώχνω για να περάσω μπροστά παίρνω πίσω (<i>Πήρατε λιγότερα ρέστα.</i>)</p>
---	--

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>auffordern(zu + D.) (<i>Er fordert sie zum Tanzen auf.</i>) der Grund, “-e nachzählen wegfahren, fährt <u>weg</u>, fuhr <u>weg</u>, ist <u>weg</u>gefahren</p>	<p>καλώ, παρακινώ (<i>Την καλεί να χορέψουν.</i>) αιτία, λόγος μετρώ (<i>για να δω αν είναι σωστά</i>) φεύγω</p>
<p>8 der Beitrag, “-e (<i>Er schreibt einen Beitrag ins Forum.</i>) erinnern (sich) (an + A.) (<i>Erinnerst du dich gut an deine Kindheit?</i>) die Fremdsprache, -n gespannt (<i>Bin gespannt auf eure Beiträge!</i>) nie mehr der Praktikant, -en die Praktikantin, -nen vergessen, vergisst, vergaß, vergessen der Chat, -s</p>	<p>άρθρο, αρθράκι (<i>Γράφει ένα άρθρο για το φόρουμ.</i>) θυμάμαι (<i>Θυμάσαι καλά την παιδική σου ηλικία;</i>) ξένη γλώσσα τεταμένος (<i>Ανυπομονώ να δω τα άρθρα σας!</i>) ποτέ πια ασκούμενος ασκούμενη ξεχνώ τσατ [ψιλοκουβέντα στο διαδίκτυο]</p>
<p>9 die Achtung (Sg.) glücklich nämlich (<i>Die Antwort war nämlich eine Zahl.</i>) der Aufkleber, - damals das Deutschlernen (Sg.) dulden (<i>Wir sind hier nicht erwünscht, aber wir werden geduldet.</i>) die Duldung (Sg.) dunkelblau *,* erwünscht *,* das Flüchtlingsamt, “-er das Gegenteil, -e (<i>im Gegenteil</i>) innen merken mitlernen (<i>Ich musste für sie mitlernen.</i>) die Schulanmeldung, -en die Silbe, -n das Sprachrohr, -e (<i>Ich war ihr Sprachrohr in die deutsche Welt.</i>) der Stempel, - die Tafel, -n (<i>eine Tafel Schokolade</i>) teilen typisch der Umschlag, “-e</p>	<p>προσοχή ευτυχισμένος γιατί (<i>Γιατί η απάντηση ήταν ένας αριθμός.</i>) αυτοκόλλητο τότε, τον καιρό εκείνο εκμάθηση των Γερμανικών ανέχομαι (<i>Δεν είμαστε εδώ επιθυμητοί, όμως μας ανέχονται.</i>) ανοχή σκούρος μπλε επιθυμητός Υπηρεσία Προσφύγων αντίθετο (<i>αντιθέτως</i>) μέσα, στο εσωτερικό αντιλαμβάνομαι μαθαίνω μαζί (<i>με κάποιον άλλο</i>) (<i>Έπρεπε να μαθαίνω και γι’ αυτή.</i>) εγγραφή στο σχολείο συλλαβή τηλεβόας, εκφραστής (<i>Ημουν αυτός που την εξέφραζε στο γερμανικό κόσμο.</i>) σφραγίδα πίνακας (<i>μια πλάκα σοκολάτα</i>) μοιράζομαι τυπικός, χαρακτηριστικός εξώφυλλο</p>

Glossar Deutsch – Griechisch

das Wappen, -

θυρεός

- 10 das Lieblingswort, “-er
die Umfrage, -n

αγαπημένη λέξη
έρευνα

Kapitel 16 – Schule und danach

das Alter (Sg.)

ηλικία

das Berufsziel, -e

επαγγελματικός στόχος

der Informationstext, -e

πληροφοριακό κείμενο

die Lehre, -n

μαθητεία, εκπαίδευση σ’ ένα επάγγελμα

der Schulabschluss, “-e

τύπος απολυτηρίου

- 1 die Abendschule, -n

βραδινό σχολείο

das Abitur, -e

απολυτήριο (γερμανικού Λυκείου)

der Abschluss, “-e

περάτωση, ολοκλήρωση

äußern

εκφράζω

die Berufsschule, -n

επαγγελματική σχολή

bestehen, besteht, bestand, bestanden
(Michael hat den Test bestanden.)

περνώ, επιτυγχάνω (Ο Μίχαελ πέρασε το τεστ.)

enden

τελειώνω, λήγω

die Fachhochschulreife, -n

απολυτήριο που επιτρέπει φοίτηση σε ΤΕΙ

fortbilden (sich)

επιμορφώνομαι

die Gesamtschule, -n

ενιαίο σχολείο

das Gymnasium, Gymnasien

(γερμανικό) Γυμνάσιο-Λύκειο

der Hauptschulabschluss, “-e

απολυτήριο (γερμανικού) Γυμνασίου

die Hauptschule, -n

(γερμανικό) Γυμνάσιο

kostenlos *, *

δωρεάν

das Lebensjahr, -e

έτος (ηλικίας)

die Meinung, -en

γνώμη, άποψη

die Mittelschule, -n

(γερμανικό) τετρατάξιο Γυμνάσιο

die mittlere Reife, -n

απολυτήριο (γερμανικού) τετρατάξιου

nachholen

Γυμνασίου

der Plan, “-e

αναπληρώνω

die Privatschule, -n

σχέδιο

der Realschulabschluss, “-e

ιδιωτικό σχολείο

die Realschule, -n

απολυτήριο (γερμανικού) τετρατάξιου

die Schulpflicht (Sg.)

Γυμνασίου

der Staat, -en

(γερμανικό) τετρατάξιο Γυμνάσιο

staatlich *, *

υποχρεωτική εκπαίδευση

verschieden *, *

κράτος

die Weiterbildung, -en

κρατικός, δημόσιος

die Weiterbildungsmöglichkeit, -en

διαφορετικός

weiterlernen

επιμόρφωση

der Infotext, -e

δυνατότητα επιμόρφωσης

συνεχίζω να φοιτώ

πληροφοριακό κείμενο

Glossar Deutsch – Griechisch

die Schul <u>art</u> , -en	τύπος σχολείου
2 die <u>A</u> ufnahmeprüfung, -en der J unge, -n das M ädchen, -	εισαγωγική εξέταση αγόρι κορίτσι
3 <u>z</u> ustimmen (<i>Welcher Meinung stimmen Sie zu?</i>) dieselbe (<i>Jungen und Mädchen gehen in dieselbe Schule.</i>) die N ote, -n die Schul <u>u</u> niform, -en das Schul <u>f</u> ach, “-er das Schul <u>j</u> ahr, -e die Schul <u>z</u> eit	συμφωνώ (<i>Με ποια γνώμη συμφωνείτε;</i>) ο ίδιος / η ίδια / το ίδιο (<i>Αγόρια και κορίτσια πηγαίνουν στο ίδιο σχολείο.</i>) (σχολικός) βαθμός (σχολική) στολή (σχολικό) μάθημα σχολικό έτος, σχολική χρονιά μαθητικά χρόνια
4 das <u>A</u> abendgymnasium, -gymnasien der <u>A</u> abendkurs, -e <u>a</u> usbilden der B auernhof, “-e die <u>B</u> etriebswirtschaft, -en die B undeswehr (<i>Sg.</i>) das <u>E</u> xamen, - der Familienbetrieb, -e die <u>G</u> eneration, -en die <u>G</u> eschäftsführung, -en j obben die <u>L</u> ehrstelle, -n der <u>M</u> echatroniker, - die <u>M</u> echatronikerin, -nen die M edizin (<i>Sg.</i>) (<i>Ein Arzt hat Medizin studiert.</i>) die <u>M</u> eisterschule, -n s chaffen (<i>Inga hat den Test geschafft.</i>) der Sch <u>l</u> osser, - die Sch <u>l</u> osserin, -nen das <u>S</u> eminar, -e ü ber <u>n</u> ehmen, <u>ü</u> ber <u>n</u> immt, <u>ü</u> ber <u>n</u> ahm, <u>ü</u> ber <u>n</u> ommen der <u>W</u> aldarbeiter, - die <u>W</u> aldarbeiterin, -nen w eiter <u>b</u> ilden (sich) z us <u>ä</u> tzlich *,*	βραδινό Γυμνάσιο-Λύκειο βραδινά μαθήματα εκπαιδεύω αγρόκτημα Οικονομία Επιχειρήσεων (γερμανικός) στρατός εξέταση οικογενειακή επιχείρηση γενιά διεύθυνση μιας επιχείρησης δουλεύω περιστασιακά θέση μαθητευόμενου ο ηλεκτρολόγος ηλεκτρονικός η ηλεκτρολόγος ηλεκτρονικός Ιατρική (<i>Ένας γιατρός έχει σπουδάσει Ιατρική.</i>) σχολή αρχιτεχνιτών καταφέρνω (<i>Η Ίνγκα πέτυχε στο τεστ.</i>) ο μηχανικός η μηχανικός σεμινάριο αναλαμβάνω δασεργάτης δασεργάτρια επιμορφώνομαι επιπρόσθετος
5 die <u>S</u> prechpause, -n das T empo, -s	διάλειμμα κατά την ομιλία ταχύτητα, ρυθμός
6 <u>a</u> ussuchen	επιλέγω

Glossar Deutsch – Griechisch

der Milit <u>ä</u> rdienst, -e die Pr<u>ü</u>fung , -en das St<u>u</u>dium , St <u>u</u> dien	(στρατιωτική) θητεία εξέταση σπουδές
7 die Z <u>u</u> kunftspl <u>ä</u> ne (Pl.) die <u>E</u> nglischkenntn <u>i</u> sse (Pl.) der Hot <u>e</u> lk <u>a</u> ufmann, “-er die Hot <u>e</u> lk <u>a</u> uffrau, -en der <u>L</u> kw-F <u>ü</u> hrersche <u>i</u> n, -e	μελλοντικά σχέδια γνώσεις Αγγλικών ειδικευμένος ξενοδοχοϋπάλληλος ειδικευμένη ξενοδοχοϋπάλληλος επαγγελματικό δίπλωμα οδήγησης (φορτηγών Δ.Χ.)
verwe <u>is</u> en, verwe <u>is</u> t, verw <u>ies</u> , verw <u>ies</u> en die Z <u>u</u> kunftsw <u>ö</u> rter (Sg.)	παραπέμπω λέξεις που αναφέρονται στο μέλλον
8 b<u>a</u>uen be <u>l</u> egen (einen Kurs belegen) die Comput <u>e</u> rkenntn <u>i</u> s, -se gr<u>ü</u>nden (eine Familie gründen) der Informat <u>i</u> kk <u>u</u> rs, -e die N <u>a</u> chtsch <u>i</u> cht, -en verb<u>e</u>ssern	χτίζω εγγράφομαι (εγγράφομαι σε ένα τμήμα) γνώση ηλεκτρονικών υπολογιστών ιδρύω (δημιουργώ οικογένεια) τμήμα / μαθήματα Πληροφορικής νυκτερινή βάρδια βελτιώνω
P das Berufsk <u>o</u> lleg, -s die G <u>a</u> nzt <u>a</u> gsschule, -n	επαγγελματικό κολέγιο ολοήμερο σχολείο
9 individuell die Initi <u>a</u> tive, -n j<u>e</u> (je fr <u>ü</u> her, desto besser) das K <u>i</u> ndergartenj <u>a</u> hr, -e der K <u>i</u> ndergartenpl <u>a</u> tz, “-e der K <u>i</u> ndergartenbe <u>i</u> trag, “-e das Kle <u>i</u> nkind, -er das Konz <u>e</u> pt, -e die K<u>o</u>sten (Pl.) die L <u>e</u> rnerf <u>a</u> hrung, -en die M <u>i</u> t <u>a</u> rbeit (Sg.) orient <u>ie</u> ren (sich) (an + D.) (Der Kindergarten orientiert sich an den W <u>ü</u> nsc <u>h</u> en von den Eltern.) p <u>a</u> dagogisch *,* das R<u>e</u>cht , -e der R <u>e</u> chts <u>a</u> nsp <u>r</u> uch, “-e scheit <u>e</u> rn, s <u>e</u> h <u>e</u> rt, s <u>e</u> h <u>e</u> rt <u>e</u> , ist ges <u>e</u> h <u>e</u> rt (an + D.) (Er s <u>e</u> h <u>e</u> rt <u>e</u> an der s <u>w</u> ierigsten Aufgabe.) das Sch <u>u</u> lk <u>i</u> nd, -er	ατομικά πρωτοβουλία όσο (όσο νωρίτερα, τόσο το καλύτερο) χρονιά στο νηπιαγωγείο θέση στο νηπιαγωγείο εισφορά / δίδακτρα για το νηπιαγωγείο μικρό παιδί [3 – 6 ετών] πρόγραμμα κόστος, δαπάνες μαθησιακή εμπειρία συνεργασία, συμμετοχή προσανατολίζομαι (Το νηπιαγωγείο προσανατολίζεται στις επιθυμίες των γονέων.) παιδαγωγικός δικαίωμα έννομη αξίωση αποτυγχάνω (Απέτυχε στην πιο δύσκολη άσκηση.)
sozial das Sp <u>r</u> ach <u>e</u> nl <u>e</u> rn <u>e</u> n (Sg.)	παιδί που πηγαίνει στο σχολείο [7 – 14 ετών] κοινωνικός εκμάθηση γλωσσών

der U nterschied, -e u nterschiedlich vielfältig (<i>Wir sind vielfältig und flexibel.</i>)	διαφορά διαφορετικός ποικίλος (<i>Διαθέτουμε ποικιλία και ευελιξία.</i>)
v oneinander das Zus <u>am</u> mensein (Sg.) der Zus <u>ch</u> uss, “-e a bhängig (von + D.) (<i>abhängig sein</i>) die <u>A</u> ltersgruppe, -n die <u>A</u> ltersstufe, -n der A nspruch, “-e <u>a</u> ufgehoben *,* (<i>Mein Kind ist gut aufgehoben.</i>) a ufnehmen, nimmt <u>a</u> uf, nahm <u>a</u> uf, <u>a</u> ufgenommen das Bed <u>ür</u> fnis, -se b ehindern b ereits b erufstätig *,* die B etreu <u>u</u> ng (Sg.) be <u>v</u> orzugt b reit die C hance, -n die Ch <u>an</u> cengleichheit (Sg.) d agegen d esto (<i>je früher, desto besser</i>) das E inkommen, - die <u>E</u> inrichtung, -en (<i>Kindergärten und Schulen sind Einrichtungen.</i>) die <u>E</u> lterninitiative, -n das Engag <u>e</u> ment, -s er <u>a</u> rbeiten f lexibel, flexi <u>b</u> ler, am flexi <u>b</u> elsten f ordern f ördern die Geme <u>in</u> de, -n die Gr <u>u</u> ppengröße, -n der <u>H</u> albtagskindergarten, “- der <u>H</u> albtagskindergartenplatz, “-e s eit <u>d</u> em komm <u>u</u> nal *,* der Preis <u>u</u> nterschied, -e r egional *,* die Ü berschrift, -en b estimmen der B eitrag, “-e (<i>Die Kommune berechnet Beiträge für den Kindergarten.</i>) b erechnen	ο ένας από τον άλλο συναναστροφή επιδότηση εξαρτημένος (<i>εξαρτώμαι</i>) ηλικιακή ομάδα ηλικιακή βαθμίδα αξίωση, δικαίωμα κρατημένος (<i>Το παιδί μου είναι σε καλά χέρια.</i>) δέχομαι, παίρνω ανάγκη παρεμποδίζω, δυσχεραίνω ήδη, κιάλας εργαζόμενος φροντίδα, περίθαλψη κατά προτεραιότητα / προτίμηση ευρύς, πλατύς ευκαιρία ισότητα ευκαιριών αντιθέτως τόσο (<i>όσο νωρίτερα, τόσο το καλύτερο</i>) εισόδημα ίδρυμα (<i>Νηπιαγωγεία και σχολεία θεωρούνται ιδρύματα.</i>) πρωτοβουλία γονέων προσωπική συμμετοχή επεξεργάζομαι ευέλικτος απαιτώ υποστηρίζω, βοηθώ κοινότητα μέγεθος της ομάδας ημιημερήσιο νηπιαγωγείο θέση σε ημιημερήσιο νηπιαγωγείο από τότε κοινοτικός διαφορά τιμών περιφερειακός επικεφαλίδα καθορίζω εισφορά (<i>Η κοινότητα επιβάλλει εισφορές για το νηπιαγωγείο.</i>) επιβάλλω

Glossar Deutsch – Griechisch

best <u>e</u> hen, best <u>e</u> ht, best <u>a</u> nd, best <u>a</u> nden (auf + A.) (<i>Bei Eltern besteht ein Anspruch auf Kindergeld.</i>)	υφίσταμαι (<i>Οι γονείς δικαιούνται επίδομα τέκνων.</i>)
die Komm <u>u</u> ne, -n wor <u>a</u> uf	κοινότητα σε τι;
10 wor <u>u</u> m st <u>ä</u> dtisch *,* die Ent <u>f</u> ernung, -en das F <u>ö</u> rderprogramm, -e die K <u>i</u> nderbetreuung, -en	περί τίνος; δημοτικός απόσταση πρόγραμμα υποστήριξης παιδική μέριμνα
das Pr <u>ä</u> fix, -e	πρόθεμα
Kapitel 17 – Die neue Wohnung	
der He <u>i</u> mwerker, -	αυτός που μαστορεύει στο σπίτι από χόμπι
die Wohn <u>u</u> ngseinrichtung, -en	επίπλωση / εξοπλισμός διαμερίσματος
2 die <u>E</u> inrichtung, -en (<i>Welche Einrichtung hat deine Wohnung?</i>)	επίπλωση, εξοπλισμός (<i>Πώς είναι επιπλωμένο το διαμέρισμά σου;</i>)
das <u>B</u> est <u>e</u> ck, -s	μαχαιροπήρουνο
das B <u>ü</u> cherregal, -e	ράφι για βιβλία
der <u>E</u> sstisch, -e	τραπέζι του φαγητού
die <u>G</u> abel, -n	πηρούνι
das <u>G</u> erät, -e	συσκευή
das <u>G</u> esch <u>i</u> rr, -e	πιατικά
das K <u>ü</u> chenregal, -e	ράφι της κουζίνας
der <u>L</u> öffel, -	κουτάλι
das <u>M</u> esser, -	μαχαίρι
die Mikrowelle, -n	φούρνος μικροκυμάτων
der <u>S</u> essel, -	πολυθρόνα
das <u>S</u> ofa, -s	καναπές
die Ste <u>h</u> lampe, -n	λαμπατέρ, φωτιστικό δαπέδου
die <u>T</u> asse, -n	φλυτζάνι
der <u>T</u> eller, -	πιάτο
der <u>T</u> eppich, -e	χαλί
der To <u>a</u> ster, -	τοστιέρα
der <u>V</u> orhang, “-e	κουρτίνα
das W <u>a</u> schbecken, -	νεροχύτης
der Wohnzimmertisch, -e	τραπέζι καθιστικού
3 der Bet <u>r</u> eff, -s (<i>Betreff: Neue Wohnung</i>)	θέμα (<i>ΘΕΜΑ / ΑΦΟΡΑ: Καινούριο διαμέρισμα</i>)
der <u>B</u> oden, “- d <u>a</u> vor (<i>Ich habe ein Bett. Davor steht ein Tisch.</i>)	πάτωμα μπροστά (από κάτι) (<i>Έχω ένα κρεβάτι. Μπροστά του βρίσκεται ένα τραπέζι.</i>)

Glossar Deutsch – Griechisch

das Regal , -e der Schritt , -e tapezieren einrichten	ραφιάρα βήμα ταπετσάρω επιπλώνω
4 die Maus , “-e springen , springt, sprang, ist gesprungen hängen , hängt, hing, ist/hat gehangen (<i>Das Bild hat an der Wand gehangen.</i>) hängen (<i>Peter hat das Bild an die Wand gehängt.</i>) der Kasus , - das Poster , - setzen (sich) (<i>Er hat sich auf den Sessel gesetzt.</i>)	ποντίκι πηδών κρέμομαι (<i>Η εικόνα κρεμόταν στον τοίχο.</i>) κρεμώ (<i>Ο Πέτερ κρέμασε την εικόνα στον τοίχο.</i>) πτώση [Γραμματική] πόστερ, αφίσα κάθομαι (<i>Κάθησε στην πολυθρόνα.</i>)
5 die Beschreibung , -en altmodisch dunkel , dunkler, am dunkelsten die Form , -en (<i>Die Form ist toll!</i>) gemütlich der Geschmack , “-er (<i>Das ist nicht mein Geschmack.</i>) hässlich ordentlich ungemütlich das Lieblingsmöbelstück , -e der Raum , “-e	περιγραφή παλιομοδίτικος σκοτεινός γραμμή, σχήμα (<i>Η γραμμή του είναι τρέλα!</i>) αναπαυτικός γούστο (<i>Δεν είναι του γούστου μου.</i>) άσχημος τακτικός άβολος το αγαπημένο έπιπλο / κομμάτι επίπλωσης χώρος
6 der Buchstabe , -n	γράμμα (του αλφαβήτου)
7 gewinnen , gewinnt, gewann, gewonnen das Immobilienbüro, -s das Lotto , -s mitten (<i>ein Apartment mitten im Zentrum</i>) der Swimmingpool , -s die Traumwohnung , -en der Konjunktiv , -e nahe , näher, am nächsten die würde-Form , -en	κερδίζω μεσιτικό γραφείο, γραφείο ακινήτων λόττο στη μέση (<i>μια γκαρσονιέρα στο κέντρο</i>) πισίνα κατοικία των ονείρων μου ευκτική κοντά (περιφραστικός) τύπος με „würde“
8 abkratzen abmachen der Abschnitt , -e	αφαιρώ (κάτι) ξύνοντας αφαιρώ απόσπασμα

Glossar Deutsch – Griechisch

davor (<i>Ich ziehe bald um. Davor muss ich die Wohnung putzen.</i>)	προηγούμενως (Σύντομα μετακομίζω. Προηγούμενως πρέπει να καθαρίσω το διαμέρισμα.)
der <u>E</u> imer, -	κουβάς
das <u>G</u> eschir <u>r</u> spülmittel, -	απορρυπαντικό
die <u>T</u> apete, -n	ταπετσαρία
9 die <u>A</u> lufolie, -n	αλουμινόχαρτο
<u>a</u> ufbewahren (<i>Kühl aufbewahren!</i>)	διατηρώ (Διατηρείστε το σε δροσερό μέρος!)
bef <u>e</u> stigen	στερεώνω
<u>b</u> ohren (<i>ein Loch in die Wand bohren</i>)	τρυπώ (κάνω μια τρύπα στον τοίχο)
die <u>B</u> ohrstelle, -n	σημείο όπου θα τρυπήσετε
der <u>D</u> reck (Sg.)	βρομιά
e ins <u>ch</u> alten	ανοίγω, βάζω μπρος (ηλεκτρική συσκευή)
<u>e</u> introcknen, trocknet <u>e</u> in, trocknete <u>e</u> in, ist <u>e</u> ingetrocknet	ξεραίνομαι
das <u>H</u> eimwerker-Problem, -e	πρόβλημα που απασχολεί όσους μαστορεύουν από χόμπι
<u>h</u> ineinfallen, fällt <u>h</u> inein, fiel <u>h</u> inein, ist <u>h</u> ineingefallen (in + A.) (<i>Der Schmutz fällt genau in die Tüte hinein.</i>)	πέφτω (μέσα σε κάτι) (Η βρομιά θα πέσει ακριβώς μέσα στη σακούλα.)
der <u>I</u> nternet-Tipp, -s	συμβουλή μέσω διαδικτύου
die <u>K</u> affeefiltertüte, -n	φίλτρο του καφέ
k leben	κολλώ
das K reuz, -e	σταυρός
<u>l</u> ästig	ενοχλητικός
der <u>L</u> ichtstrahl, -en	ακτίνα φωτός, φωτεινή ακτίνα
das L och, “-er	τρύπα
der <u>P</u> insel, -	πινέλο
der <u>S</u> chmutz (Sg.)	ακαθαρσία, βρομιά
s chüt <u>z</u> en(vor + D.) (<i>Handschuhe schützen vor der Kälte im Winter.</i>)	προστατεύω, προφυλάσσω (Τα γάντια προφυλάσσουν το χειμώνα από το κρύο.)
s treichen, streicht, strich, gestrichen (<i>das Zimmer streichen</i>)	βάφω, μπογιατίζω (βάφω το δωμάτιο)
die <u>T</u> aschenlampe, -n	φακός (τσέπης)
der <u>T</u> Teppichboden, “-	μοκέτα
der <u>T</u> esafilm, -e	κολλητική ταινία
die <u>T</u> ischmitte, -n	κέντρο του τραπεζιού
<u>t</u> odmüde *,*	ψόφιος / πεθαμένος από την κούραση
v oll	γεμάτος
die <u>W</u> alze, -n	ρολό (βαφής)
<u>w</u> ickeln	τυλίγω
P das <u>M</u> öbelstück, -e	έπιπλο, κομμάτι επίπλωσης
der R est, -e	τα υπόλοιπα

Kapitel 18 – Mobil in der Stadt

der N achteil, -e	μειονέκτημα
das V erkehrsmittel, -	συγκοινωνιακό μέσο
die Verke <u>h</u> rsregel, -n	κυκλοφοριακός κανόνας
1 <u>a</u> bbiegen, biegt <u>a</u> b, bog <u>a</u> b, ist <u>a</u> bgebogen	στρίβω
der B ahnsteig, -e	αποβάθρα (σιδηροδρομικού σταθμού)
b rem <u>s</u> en	φρενάρω
der H elm, -e	κράνος
das P arkhaus, “-er	(στεγασμένο) πάρκινγκ
der P arkschein, -e	εισιτήριο / απόδειξη στάθμευσης
der P latte, -n (<i>Das Fahrrad hat einen Platten.</i>)	κλαταρισμένος (<i>Το ποδήλατο έμεινε από λάστιχο.</i>)
der R adweg, -e	ποδηλατόδρομος
der S trafzettel, -	κλήση (της τροχαίας)
t anken	βάζω βενζίνη
das B enzin (Sg.)	βενζίνη
der F ahrradanhänger, -	(ρυμουλκούμενη) καρότσα ποδηλάτου
das F ahrradfahren (Sg.)	οδήγηση ποδηλάτου
g efährlich	επικίνδυνος
das M otorrad, “-er	μοτοσυκλέτα, μηχανή
das H eimatland, “-er	πατρίδα
2 die Mobilität (Sg.)	κινητικότητα
der A rztbesuch, -e	επίσκεψη στο γιατρό
die Benzinkosten (Pl.)	κόστος / δαπάνες καυσίμων
d aran (<i>Ich habe mich daran gewöhnt.</i>)	σ’ αυτό (<i>Το έχω συνηθίσει.</i>)
e ntfernt (<i>Meine Wohnung ist 5 km vom Zentrum entfernt.</i>)	μακρινός (<i>Το σπίτι μου απέχει 5 χμ. από το κέντρο.</i>)
die H auptsache, -n (<i>Hauptsache, es fährt.</i>)	το κυριότερο (<i>Σημασία έχει να τσουλάει.</i>)
ö ffentlich (<i>öffentliche Verkehrsmittel</i>)	δημόσιος (<i>δημόσια μέσα μεταφοράς</i>)
die R adtour, -en	εκδρομή με ποδήλατο
r etten	σώζω
der S t <u>a</u> u, -s	μποτιλιάρισμα
u nabhängig	ανεξάρτητος
v orsichtig	προσεκτικός
z iemlich	αρκετά
z war (<i>Ich habe zwar einen Führerschein, aber ich fahre nie Auto.</i>)	μεν (<i>Διαθέτω μεν δίπλωμα οδήγησης, αλλά δεν οδηγώ ποτέ αυτοκίνητο.</i>)
a ufhaben, hat a uf, hatte a uf, a ufgehabt	φορώ
das A utofahren (Sg.)	οδήγηση αυτοκινήτου
3 r e <u>c</u> ht haben	έχω δίκαιο
4 die K onsequ <u>e</u> nz, -en	συνέπεια
5 der K indersitz, -e	παιδικό κάθισμα
das P arkplatzproblem, -e	πρόβλημα στάθμευσης

- 6** die Autowerkstatt, “-en
auffüllen
 die **B**remse, -n
 das Fröstschutzmittel, -
 der Ölwechsel, -
 der **R**eifen, -
überprüfen
 die **B**atterie, -n
gründlich
 der **M**otor, -en
 nachfüllen
prüfen
 volltanken
 die **W**erkstatt, “-en
 der Wintercheck, -s
- συνεργείο αυτοκινήτων
 συμπληρώνω (μέχρι να γεμίσει)
 φρένο
 αντιψυκτικό
 αλλαγή λαδιών
 λάστιχο (αυτοκινήτου)
 ελέγχω
 μπαταρία
 πολύ καλά / προσεκτικά
 κινητήρας
 συμπληρώνω (μέχρι να γεμίσει)
 ελέγχω
 φουλάρω (το ρεζερβουάρ)
 συνεργείο
 χειμερινός (προληπτικός) έλεγχος
- 7** die Inspektion, -en
 das Passiv, -e
 die **R**echnung, -en
 saugen (*Das Auto wird innen gesaugt.*)
- επιθεώρηση, γενικός έλεγχος
 παθητική φωνή
 λογαριασμός
 καθαρίζω με ηλεκτρική σκούπα (*Το αυτοκίνητο καθαρίζεται εσωτερικά με ηλεκτρική σκούπα.*)
 τζάμι (*καθαρίζω τα τζάμια*)
 υαλοκαθαριστήρας
- die **S**cheibe, -n (*die Scheiben reinigen*)
 der Scheibenwischer, -
- 8** **l**assen, lässt, ließ, gelassen (*Ich lasse mein Fahrrad reparieren.*)
- αφήνω (*Αφήνω το ποδήλατό μου για επισκευή.*)
- P** der Gebrauchtwagen, -
 erraten, errät, erriet, erraten
 der **T**ÜV, -s (*technischer Überwachungsverein*)
 das Wünschauto, -s
- μεταχειρισμένο αυτοκίνητο
 μαντεύω
 ΚΤΕΟ [Κέντρο Τεχνικού Ελέγχου Οχημάτων]
 το αυτοκίνητο που επιθυμείτε
- 9** die Führerscheinprüfung, -en
 die Theorie, -n
unbekannt
 die Mehrfachlösung, -en
 (*Mehrfachlösungen sind möglich.*)
- εξέταση για το δίπλωμα οδήγησης
 θεωρία
 άγνωστος
 λύση πολλαπλών επιλογών (*Είναι δυνατό να είναι σωστές περισσότερες από μία επιλογές.*)
- b**eobsachten
 betreiben, betreibt, betrieb, betrieben (*eine Sportart betreiben*)
 betreten, betritt, betrat, betreten (*Fußgänger betreten die Fahrbahn.*)
 darauf (*darauf, dass ...*)
- παρατηρώ
 καταγίνομαι, ασχολούμαι (*ασχολούμαι με ένα άθλημα*)
 εισέρχομαι (*Πεζοί εισέρχονται στο οδόστρωμα.*)
 στο (στο ότι ...)

Glossar Deutsch – Griechisch

d <u>u</u> rchfahren, fährt d <u>u</u> rch, fuhr d <u>u</u> rch, ist durchgefahren	διασχίζω τη διάβαση
e instellen (sich) (auf + A.) (<i>Er stellt sich auf Regen ein.</i>)	προετοιμάζομαι, προσαρμόζομαι (<i>Προετοιμάζεται για βροχή.</i>)
die E isglätte (Sg.)	παγετός
erschweren	δυσχεραίνω
die F ahrbahn, -en	οδόστρωμα
der F ahrradfahrer, -	ποδηλάτης
die F ahrradfahrerin, -nen	ποδηλάτισσα
das F ahrzeug, -e	όχημα
der F ußgänger, -	πεζός
die F ußgängerin, -nen	πεζή
der G ehweg, -e	πεζοδρόμιο
h äufig	συχνά
h errschen	επικρατώ
das K raftfahrzeug, -e	(αυτοκίνητο) όχημα
der L astwagen, -	φορτηγό
l iefern (an + A.) (<i>Der Lkw liefert die Waren an die Supermärkte.</i>)	παραδίδω (<i>Το φορτηγό παραδίδει τα εμπορεύματα στα σουπερμάρκετ.</i>)
die S icht (Sg.)	θέα
die S traßenseite, -n	πλευρά του δρόμου
der T raktor, -en	τρακτέρ
u nachtsam	απρόσεκτα
ver halten (sich), verh <u>ä</u> lt, verh <u>i</u> elt, verh <u>a</u> lten	συμπεριφέρομαι
das V erhalten (Sg.)	συμπεριφορά
das V erkehr <u>s</u> zeichen, -	σήμα (της τροχαίας)
vorbe <u>f</u> ahren, fährt vorbe <u>i</u> , fuhr vorbe <u>i</u> , ist vorbe <u>i</u> gefahren (an + D.) (<i>Das Auto fährt an der Schule vorbei.</i>)	περνώ (<i>μπροστά από κάτι</i>) (<i>Το αυτοκίνητο περνά μπροστά από το σχολείο.</i>)
vorbe <u>l</u> assen, lä <u>s</u> st vorbe <u>i</u> , lie <u>ß</u> vorbe <u>i</u> , vorbe <u>i</u> gelassen	αφήνω κάποιον να περάσει (από μπροστά μου)
die W are, -n	εμπόρευμα
der W int <u>er</u> sport (Sg.)	χειμερινά σπορ
10 die B austelle, -n	γιατί, εργοτάξιο
blockieren	μπλοκάρω
die P arkscheibe, -n	χρονοδείκτης στάθμευσης (σε σχήμα δίσκου)
der P kw, -s	αυτοκίνητο ιδιωτικής χρήσεως, Ι.Χ.
ü berholen	προσπερνώ
die U mleitung, -en	παρακάμψη
die U mweltplakette, -n	πλακέτα προστασίας του περιβάλλοντος
die U mweltzone, -n	περιβαλλοντική ζώνη
das K ompositum, Komposita	σύνθετο ουσιαστικό

Kapitel 19 – Das finde ich schön

- 1** die Frisur, -en
das **Hobby**, -s
intelligent
konservativ
lieben
modisch
schick
shoppen
sportlich
sympathisch
die Vorliebe, -n
das Enkelkind, -er
der Enkel, -
die Enkelin, -nen
- 2** **besorgen** (*Die Getränke besorgen wir.*)
der Blumenstrauß, "-e
die Farbberatung, -en
hellblau *,*
hinstellen
der Kleiderschrank, "-e
kombinieren
wunderschön
die Adjektivendung, -en
die **Decke**, -n (*Mein Bett hat eine rote Decke.*)
furchtbar
der **Hut**, "-e
der Mini, -
die Runde, -n
- 3** **blond**
eckig
glatt
der Lippenstift, -e
lockig
das **Interesse**, -n
- 5** die Schonheit, -en
der / die **Auszubildende**, -n
die Boutique, -n
der **Friseur**, -e
die **Friseurin**, -nen
gepflegt
gepuntet *,*
hellgrun *,*
- χτένισμα, κόμμωση
χόμπι
έξυπνος, ευφυής
συντηρητικός
αγαπώ
μοντέρνος
κομψός
ψωνίζω
αθλητικός
συμπαθητικός
προτίμηση
εγγόνι
εγγονός
εγγονή
- προμηθεύομαι (*Τα ποτά θα τα προμηθευτούμε εμείς.*)
ανθοδέσμη
συμβουλές για την επιλογή χρωμάτων
ανοικτό μπλε
τοποθετώ, βάζω
ντουλάπα (για ρούχα)
συνδυάζω
πανέμορφος
κατάληξη επιθέτου
κουβέρτα, σκέπασμα (*Το κρεβάτι μου έχει ένα κόκκινο σκέπασμα.*)
φρικτός, απαίσιος
καπέλο
μίνι [αυτοκίνητο]
γύρος
- ξανθός
με γωνίες, γωνιώδης
λείος, ίσιος
κραγιόν
κατσαρός, σγουρός
ενδιαφέρον
- ομορφιά
μαθητευόμενος / -η
μπουτίκ
κουρέας, κομμωτής
κομμώτρια
φροντισμένος, περιποιημένος
πουάν, με βούλες
ανοικτό πράσινο

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>der <u>H</u>osenanzug, "-e die <u>K</u>örperpflege (Sg.) das <u>M</u>ake-up, -s die Mode, -n die <u>M</u>odezeitschrift, -en die <u>P</u>ersönlichkeit, -en schm<u>ü</u>inken (sich) up to <u>d</u>ate (<i>Sebastian ist immer up to date.</i>)</p>	<p>γυναικείο κοστούμι περιποίηση του σώματος μακιγιάζ, μείκ απ μόδα περιοδικό για μόδα προσωπικότητα μακιγιάρομαι, βάφομαι σύμφωνα με την τελευταία λέξη της μόδας (<i>Ο Σεμπάστιαν είναι πάντα ντυμένος σύμφωνα με την τελευταία λέξη της μόδας.</i>) (ειδικευμένος) διαφημιστής (ειδικευμένη) διαφημίστρια σημαίνω</p>
<p>der <u>W</u>erbefachmann, "-er die <u>W</u>erbefachfrau, -en bedeuten</p>	<p>έρευνα γύρω από τη μόδα ενδιαφέρομαι (<i>Ενδιαφέρομαι πολύ για τη μόδα.</i>) συμβουλές αισθητικού εμφάνιση, ντύσιμο</p>
<p>6 die <u>M</u>ode-Umfrage, -n interessieren (sich) (für + A.) (<i>Ich interessiere mich sehr für Mode.</i>) die <u>K</u>osmetikberatung, -en das <u>O</u>utfit, -s</p>	<p>κόπλιμέντο ιδιαίτερος τέλεια θαυμάσιος, πανέμορφος (<i>Φαίνεσαι πανέμορφη!</i>)</p>
<p>7 das <u>K</u>ompliment, -e besonder- *,* perfekt wundervoll (<i>Du siehst wundervoll aus!</i>)</p>	<p>παίρνω, λαμβάνω περιέργος</p>
<p>8 erhalten, erh<u>ä</u>lt, erh<u>i</u>elt, erh<u>al</u>ten neugierig</p>	<p>ιδανικό ζευγάρι επίκαιρος (<i>με πρόσφατες φωτογραφίες</i>) σοβαρός (<i>σοβαρές επιστολές με φωτογραφία</i>) χιούμορ θάρρος θηλυκός</p>
<p>9 das <u>T</u>raumpaar, -e aktuell (<i>mit aktuellen Fotos</i>) ernst (<i>ernst gemeinte Bildzuschriften</i>) der Humor (Sg.) der Mut (Sg.) weiblich</p>	<p>επιτυχημένος ρομαντικός ο επιχειρηματίας η επιχειρηματίας εύπορος, με (δική του) περιουσία αγγελία για γνωριμίες πλούσιος διαφήμιση</p>
<p>10 erfolgreich rom<u>an</u>tisch der <u>U</u>nternehmer, - die <u>U</u>nternehmerin, -nen verm<u>ö</u>gend die <u>K</u>ontak<u>ta</u>nzeige, -n reich die <u>W</u>erbung, -en</p>	<p>επιτυχημένος ρομαντικός ο επιχειρηματίας η επιχειρηματίας εύπορος, με (δική του) περιουσία αγγελία για γνωριμίες πλούσιος διαφήμιση</p>

Glossar Deutsch – Griechisch

Kapitel 20 – Komm doch mit!

der Freund <u>e</u> skreis, -e	φιλικός κύκλος, κύκλος των φίλων
die Kne<u>i</u>pe , -n	μπυραρία-μπαρ
das Sch <u>a</u> chbrett, -er	σκακιέρα
der Sch <u>a</u> chclub, -s	σκακιστική λέσχη
das T <u>i</u> schtennis (Sg.)	πιγκ πογκ
als (<i>Als ich etwas Deutsch konnte, bin ich in einen Verein gegangen.</i>)	όταν (<i>Όταν έμαθα λίγα Γερμανικά, πήγα σ' ένα σύλλογο.</i>)
digital	ψηφιακός
die Fotograf<u>i</u>e (Sg.)	φωτογραφία
der Fotograf <u>i</u> e <u>k</u> urs, -e	μαθήματα φωτογραφίας
der K <u>o</u> chkurs, -e	μαθήματα μαγειρικής
der N <u>a</u> hkurs, -e	μαθήματα ραπτικής
das Sem<u>e</u>ster , -	εξάμηνο
unterh<u>a</u>lten (sich) (mit + D.), unterh <u>a</u> lt sich, unterhi <u>e</u> lt sich, hat sich unterh <u>a</u> lten (<i>Sibylle unterh<u>a</u>lt sich mit Manuel.</i>)	συζητώ (<i>Η Σιμπύλε συζητά με τον Μανουέλ.</i>)
z<u>u</u>schauen	παρακολουθώ, κοιτάζω
1 die Ab<u>b</u>ildung , -en	εικόνα
die Fre <u>z</u> eitaktivität, -en	δραστηριότητα στον ελεύθερο χρόνο
2 der Sp <u>o</u> rtverein, -e	αθλητικός σύλλογος
3 formul <u>i</u> eren	διατυπώνω
die Sp <u>o</u> rt <u>a</u> rt, -en	άθλημα
6 das B <u>a</u> sケットball (Sg.)	μπάσκετ
der K <u>a</u> mm, "-e	χτένα
das H <u>a</u> ndtuch, "-er	πετσέτα
n<u>a</u>chher	μετά, κατόπι
7 am <u>u</u> sieren (sich)	διασκεδάζω
ä<u>r</u>gern (sich) (über + A.) (<i>Er ärgert sich über seinen Kollegen.</i>)	θυμώνω (<i>Θυμώνει με το συνάδελφό του.</i>)
a<u>u</u>fgeregt	εκνευρισμένος
d<u>a</u>uernd	διαρκώς, συνεχώς
der K <u>o</u> chclub, -s	μαγειρική λέσχη
die K <u>o</u> chschürze, -n	ποδιά για την κουζίνα
l <u>a</u> ngweilen (sich)	βαριέμαι, πλήττω
das M <u>i</u> tglied, -er	μέλος
der / die N <u>e</u> ue, -n	ο καινούριος / η καινούρια
ras<u>i</u>eren (sich)	ξυρίζομαι
die S <u>i</u> ngle-Frau, -en	ανύπαντρη γυναίκα, εργένισσα
das Reflex <u>i</u> vpronomen, -	αυτοπαθής αντωνυμία
r <u>i</u> chten (sich) (nach + D.) (<i>Ich richte mich ganz nach dir.</i>)	ακολουθώ (<i>Θα κάνω ό,τι πεις.</i>)

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>streiten (sich) (mit + D.), streitet sich, stritt sich, hat sich gestritten (<i>Maria streitet sich oft mit ihren Geschwistern.</i>)</p> <p>überraschen (<i>Lass dich überraschen!</i>)</p> <p>der <u>Lieblingskurs</u>, -e</p> <p>8 der <u>Gesangverein</u>, -e knüpfen (<i>Sarah knüpft schnell Kontakte.</i>)</p> <p>P die <u>Informationsbroschüre</u>, -n sonstig- *, * der / die <u>Behinderte</u>, -n die <u>Freizeitmöglichkeit</u>, -en</p> <p>9 die Abteilung, -en der <u>Eurocup-Sieger</u>, - die <u>Eurocup-Siegerin</u>, -nen der <u>Eurocup</u>, -e der <u>Frauenfußball</u> (Sg.) der <u>Fußballclub</u>, -s der <u>Fußballer</u>, - die <u>Fußballerin</u>, -nen die <u>Fußballnationalmannschaft</u>, -en der <u>Fußballverein</u>, -e das <u>Handball</u> (Sg.) insgesamt der <u>Kaiser</u>, - das <u>Kegeln</u> (Sg.) das <u>Länderspiel</u>, -e der <u>Landesmeister</u>, - die <u>Meisterschaft</u>, -en national *, * die <u>Nationalmannschaft</u>, -en die <u>Nebensache</u>, -n offiziell der <u>Pokal</u>, -e der <u>Pokalsieg</u>, -e der <u>Pokalsieger</u>, - die <u>Pokalsiegerin</u>, -nen der <u>Pokalwettbewerb</u>, -e der Präsident, -en die Präsidentin, -nen der <u>Profifußballer</u>, - die <u>Profifußballerin</u>, -nen</p>	<p>μαλώνω (<i>Η Μαρία μαλώνει συχνά με τα αδέρφια της.</i>)</p> <p>κάνω έκπληξη (σε κάποιον) (<i>Περίμενε και θα δεις!</i>) το τμήμα της προτίμησής σας</p> <p>χορωδιακός σύλλογος συνάπτω, συνδέω (<i>Η Σάρα δημιουργεί γρήγορα επαφές.</i>)</p> <p>πληροφοριακό έντυπο λοιποί / -ές / -ά άτομο με ειδικές ανάγκες δυνατότητες στον ελεύθερο χρόνο</p> <p>τμήμα νικήτς του Κυπέλλου Πρωταθλητριών Ευρώπης νικήτρια του Κυπέλλου Πρωταθλητριών Ευρώπης Κύπελλο Πρωταθλητριών Ευρώπης γυναικείο ποδόσφαιρο ποδοσφαιρικό σωματείο ποδοσφαιριστής ποδοσφαιρίστρια εθνική ομάδα ποδοσφαίρου ποδοσφαιρικός σύλλογος χάντμπολ συνολικά αυτοκράτορας μπόουλινγκ διεθνές παιχνίδι πρωταθλητής πρωτάθλημα εθνικός εθνική ομάδα δευτερεύουσα υπόθεση επίσημος κύπελλο νίκη σε τελικό Κυπέλλου ο κυπελλούχος η κυπελλούχος διοργάνωση κυπέλλου ο πρόεδρος η πρόεδρος επαγγελματίας ποδοσφαιριστής επαγγελματίας ποδοσφαιρίστρια</p>
--	--

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>das Sch<u>a</u>ch (Sg.) der Seni<u>o</u>renfußball (Sg.) der Spi<u>e</u>ler, - die Spi<u>e</u>lerin, -nen der Team<u>c</u>hef, -s die Team<u>c</u>hefin, -nen das Turn<u>e</u>n (Sg.) weltbekannt der Welt<u>m</u>eister, - die Welt<u>m</u>eisterin, -nen die Welt<u>m</u>eisterschaft, -en der Welt<u>u</u>pokal, -e der Bundespr<u>a</u>sident, -en die Bundespr<u>a</u>sidentin, -nen der Fuß<u>b</u>ballweltmeister, - die Sport<u>a</u>btteilung, -en</p> <p>10 der Bol<u>z</u>platz, "-e ent<u>d</u>ecken ent<u>w</u>ickelt finan<u>z</u>iell *,* die Frau<u>e</u>nnationalmannschaft, -en lei<u>t</u>en die Mann<u>s</u>chaft, -en das Nive<u>a</u>u, -s <u>o</u>ffenstehen, steht <u>o</u>ffen, stand <u>o</u>ffen, <u>o</u>ffengestanden (<i>Beruflich stehen ihr alle Türen offen.</i>) das Train<u>i</u>ng, -s un<u>g</u>ewöhnlich zur<u>u</u>ckziehen (sich), zieht sich zur<u>u</u>ck, zog sich zur<u>u</u>ck, hat sich zur<u>u</u>ckgezogen</p> <p>11 das Vere<u>i</u>nsmitglied, -er engag<u>i</u>eren (sich) (für + A.) (<i>Immer weniger Leute engagieren sich für soziale Projekte.</i>) der Fuß<u>b</u>ballspieler, - die Fuß<u>b</u>ballspielerin, -nen die Polit<u>i</u>k (Sg.) der Sport<u>m</u>anager, - die Sport<u>m</u>anagerin, -nen zus<u>a</u>mmenbringen, bringt zus<u>a</u>mmen, brachte zus<u>a</u>mmen, zus<u>a</u>mmengebracht ausl<u>a</u>ndisch *,* die Int<u>e</u>rviewfrage, -n der Mit<u>b</u>ürger, - die Mit<u>b</u>ürgerin, -nen</p>	<p>σκάκι ποδόσφαιρο για ηλικιωμένους παίκτης παίκτρια ο αρχηγός της ομάδας η αρχηγός της ομάδας γυμναστική παγκόσμια γνωστός πρωταθλητής κόσμου πρωταθλήτρια κόσμου παγκόσμιο πρωτάθλημα κύπελλο κόσμου ομοσπονδιακός πρόεδρος ομοσπονδιακή πρόεδρος πρωταθλητής κόσμου στο ποδόσφαιρο αθλητικό τμήμα</p> <p>αλάνα ανακαλύπτω εξελιγμένος οικονομικός εθνική ομάδα γυναικών διευθύνω ομάδα επίπεδο είμαι ανοικτός (<i>Επαγγελματικά τής είναι όλες οι πόρτες ανοικτές.</i>)</p> <p>προπόνηση ασυνήθιστος αποσύρομαι</p> <p>μέλος συλλόγου στρατεύομαι, συμμετέχω (<i>Ολοένα και λιγότεροι άνθρωποι συμμετέχουν σε κοινωνικά προγράμματα.</i>) ποδοσφαιριστής ποδοσφαιρίστρια πολιτική αθλητικός μάνατζερ αθλητική μάνατζερ φέρνω κοντά</p> <p>αλλοδαπός ερώτηση (στο πλαίσιο συνέντευξης) συμπολίτης συμπολίτισσα</p>
---	---

Glossar Deutsch – Griechisch

der Bundesbürger, -
die Bundesbürgerin, -nen
die **B**ürgerinitiative, -n
der Freizeitverein, -e

γερμανός πολίτης
γερμανή πολίτισσα
πρωτοβουλία πολιτών
ψυχαγωγικός σύλλογος

das Indefinitum, Indefinita
anhören (sich)

αόριστη αντωνυμία
ακούγομαι

die Assimilation, -en

αφομοίωση

Kapitel 21 – Arbeitssuche

die Arbeitssuche (Sg.)

αναζήτηση εργασίας

1 die Agentur, -en (Agentur für Arbeit)

πρακτορείο, γραφείο (γραφείο εύρεσης εργασίας)

die Bewerbungsunterlage, -n

έντυπο που συνοδεύει την αίτηση πρόσληψης

fest (Ich suche eine feste Arbeitsstelle.)

σταθερός (Ψάχνω μια μόνιμη θέση εργασίας.)

der Nebenjob, -s

πάρεργο, δευτερεύουσα απασχόληση

das Passfoto, -s

φωτογραφία διαβατηρίου

die Zeugnis-kopie, -n

αντίγραφο διπλώματος

die Aushilfe, -n

βοηθός

austragen, trägt aus, trug aus, hat

διανέμω (Ο Σίμον μοιράζει εφημερίδες.)

ausgetragen (Simon trägt Zeitungen aus.)

der **B**au (Sg.) (Ich habe auf dem Bau gearbeitet.)

οικοδομή (Έχω δουλέψει σε οικοδομή.)

die **F**abrik, -en

εργοστάσιο

der Kassierer, -

ο ταμίας

die Kassiererin, -nen

η ταμίας

die Küchenhilfe, -n

βοηθός στην κουζίνα

der Lagerarbeiter, -

εργάτης σε αποθήκη

die Lagerarbeiterin, -nen

εργάτρια σε αποθήκη

die Putzhilfe, -n

καθαρίστρια

das Taxiunternehmen, -

επιχείρηση ταξί

der Techniker, -

τεχνίτης

die Technikerin, -nen

τεχνίτρα

2 die Arbeitsagentur, -en

γραφείο εύρεσης εργασίας

aufgeben, gibt auf, gab auf, aufgegeben
(Sie hat eine Anzeige aufgegeben.)

βάζω (Έβαλε μια αγγελία.)

die Webseite, -s

ιστοσελίδα

3 die Unterstützung, -en

υποστήριξη

der Arbeitgeber, -

εργοδότης

die Arbeitgeberin, -nen

εργοδóτρια

der Arbeitnehmer, -

εργαζόμενος

- die **Arbeitnehmerin**, -nen
besetzt *,*
- 4 das **Arbeitsklima** (Sg.)
der **Berufsanfänger**, -
die **Berufsanfängerin**, -nen
ernähren
der **Lohn**, "-e
die **Stadtverwaltung**, -en
die **Tätigkeit**, -en
- 5 die **Berufsbiografie**, -n
das **Altenpflegeheim**, -e
das **BAföG** (Sg.)
(= *Bundesausbildungsförderungsgesetz*)
die **Beschäftigung**, -en (*Ich war drei Jahre ohne Beschäftigung.*)
bewerben (sich) (um + A.), bewirbt sich,
bewarb sich, hat sich beworben (*Anna bewirbt sich um eine neue Stelle.*)
das **Biken** (Sg.)
die **Fahrradwerkstatt**, "-en
das **Freizeitzentrum**, -zentren
die **Karriere**, -n
die **Karrieremöglichkeit**, -en
die **Krabbelgruppe**, -n
die **Lagerarbeit**, -en
der **Maschinenbau** (Sg.)
das **Mountainbike**, -s
- der **Nachtdienst**, -e
die **Pleite**, -n (*Meine Firma hat Pleite gemacht.*)
relativ (*Ivan bekommt ein relativ schlechtes Gehalt.*)
das **Stellenangebot**, -e
tabellarisch
der **Tanzabend**, -e
unterstützen
unzufrieden (*Ich war mit meiner Arbeit unzufrieden.*)
vermitteln (*Ein Freund hat mir die Stelle vermittelt.*)
das **Seniorenheim**, -e
- 6 der **Relativsatz**, "-e
das **Relativpronomen**, -
die **Textstelle**, -n
- εργαζόμενη
πιασμένος, κατειλημμένος
- εργασιακό κλίμα
αρχάριος (επαγγελματικά)
αρχάρια (επαγγελματικά)
τρέφω
αμοιβή
διοικητικές υπηρεσίες του δήμου
δραστηριότητα
- επαγγελματική βιογραφία
κέντρο φροντίδας υπερηλίκων
κρατική φοιτητική υποτροφία
- απασχόληση (*Ήμουν τρία χρόνια χωρίς δουλειά.*)
κάνω αίτηση για πρόσληψη (*Η Άννα κάνει αίτηση για μια καινούρια θέση.*)
- ποδηλασία
συνεργείο ποδηλάτων
κέντρο αναψυχής
καριέρα, σταδιοδρομία
δυνατότητα για καριέρα
ομάδα για παιδάκια μέχρι 3 ετών
εργασία σε αποθήκη
μηχανολογία
μάουντενμπαϊκ [ποδήλατο ανωμάλου εδάφους]
νυχτερινή βάρδια / υπηρεσία
χρεοκοπία, πτώχευση (*Η εταιρεία μου χρεοκόπησε.*)
σχετικά (*Ο Ιβάν παίρνει σχετικά χαμηλό μισθό.*)
προσφορά (θέσης) εργασίας
σε μορφή πίνακα
βραδιά χορού
υποστηρίζω
ανικανοποίητος (*Δεν ήμουν ικανοποιημένος με τη δουλειά μου.*)
προξενεύω, βρίσκω (*κάτι για κάποιον*)
(*Ένας φίλος μου βρήκε αυτή τη θέση.*)
οίκος υπερηλίκων
- αναφορική πρόταση
αναφορική αντωνυμία
σημείο του κειμένου

Glossar Deutsch – Griechisch

der Bogen , "-	τόξο
die Darstellung , -en	παράσταση, σχέδιο
die Bewerbungsmappe , -n	φάκελος υποψηφιότητας
wegschicken	στέλνω
7 der Aufstieg , -e	άνοδος
die Aufstiegsmöglichkeit , -en	δυνατότητα ανόδου
der Berufswunsch , "-e	επαγγελματική επιθυμία
die Erhöhung , -en	αύξηση
die Gehaltserhöhung , -en	αύξηση μισθού
8 das Feuer , -	φωτιά
das Feuerwehrauto , -s	αυτοκίνητο της πυροσβεστικής
der Feuerwehrmann , "-er	πυροσβέστης
die Feuerwehfrau , -en	πυροσβέστρια
löschen	σβήνω
der Sanitäter , -	νοσοκόμος
die Sanitäterin , -nen	νοσοκόμα
versorgen	φροντίζω (κάποιον)
der Einstellungstest , -s	τεστ πρόσληψης
die Feuerwehr-Olympiade , -n	πυροσβεστική Ολυμπιάδα
der Handwerker , -	χειρώνακτας
die Handwerkerin , -nen	χειρωνάκτισσα
der Intelligenztest , -s	τεστ ευφυΐας
mündlich *, *	προφορικός
der Rettungskurs , -e	μαθήματα διάσωσης
schriftlich *, *	γραπτός
das Sportfest , -e	αθλητική γιορτή
der Staatsbürger , -	ο πολίτης (ενός κράτους)
die Staatsbürgerin , -nen	η πολίτης (ενός κράτους)
der Dienst , -e	υπηρεσία
dreißigjährig *, *	(ηλικίας) τριάντα ετών
der Traumberuf , -e	το επάγγελμα των ονείρων μου
9 abspielen (sich)	διαδραματίζομαι
der Bürokram (Sg.) (der private <i>Bürokram</i>)	χαρτομάνι (προσωπικοί λογαριασμοί, έντυπα κτλ.)
das Ding , -e	πράγμα
diskutieren (mit + D.) (Ich diskutiere gerne mit anderen Menschen.)	συζητώ (Μου αρέσει να συζητώ με άλλους ανθρώπους.)
eben (Arbeit ist eben nur das halbe Leben und nicht das ganze.)	όμως (Η δουλειά είναι όμως μόνο η μισή και όχι ολόκληρη η ζωή.)
erledigen	τακτοποιώ, διεκπεραιώνω
die Fortbildung , -en	επιμόρφωση
nachdenken (über + A.), denkt nach , dachte nach , nachgedacht (Ich denke oft über das Leben nach.)	σκέπτομαι, συλλογίζομαι (Συχνά κάνω σκέψεις για τη ζωή.)
die Reparatur , -en	επιδιόρθωση

Glossar Deutsch – Griechisch

unterwegs (<i>Ich bin beruflich oft unterwegs.</i>)	στο δρόμο, καθ' οδόν (<i>Συχνά κάνω επαγγελματικά ταξίδια.</i>)
das <u>B</u> adminton (<i>Sg.</i>)	μπάντμιντον, αντισπέρση
das <u>A</u> n schreiben, -	επιστολή
das <u>A</u> rbeitszeugnis, -se	πιστοποιητικό προϋπηρεσίας
betonen	τονίζω
die K opie, -n	αντίγραφο
die <u>S</u> tärke, -n	δυνατό σημείο, πλεονέκτημα
das <u>V</u> orstellungsgespräch, -e	συνέντευξη γνωριμίας (ενός υποψηφίου για πρόσληψη)
ausgebildet *, *	εκπαιδευμένος
die Berufserfahrung, -en	επαγγελματική εμπειρία
das Biologi <u>e</u> studium (<i>Sg.</i>)	σπουδές Βιολογίας
die Lehrerausbildung, -en	εκπαίδευση ως δάσκαλος
die Verpackungsabteilung, -en	τμήμα συσκευασίας
das Bezugswort, "-er	η λέξη στην οποία αναφέρεται
der Gebra <u>u</u> ch (<i>Sg.</i>)	χρήση
das Ge <u>n</u> us, Ge <u>n</u> era	γένος

Kapitel 22 – Alltag und Medien

die <u>M</u> edien (<i>Pl.</i>)	μέσα (μαζικής ενημέρωσης)
1 <u>a</u> bschicken	στέλνω
der <u>A</u> nhang, "-e	παράρτημα
<u>a</u> nschalten	ανοίγω (ηλεκτρ. συσκευή)
der Blog, -s	μπλογκ
empfangen , emp <u>f</u> ängt, emp <u>f</u> ing,	πιάνω, λαμβάνω (<i>πιάνω ένα πρόγραμμα</i>)
emp <u>f</u> angen (<i>ein Programm empfangen</i>)	σκληρός δίσκος
die F estplatte, -n	ψάχνω κάτι στο Google, γκουγκλάρω
googeln	κατεβάζω (<i>κατεβάζω αρχεία</i>)
herunterladen , lädt her <u>u</u> nter, lud her <u>u</u> nter,	ηλεκτρονική ταχυδρομική θυρίδα
her <u>u</u> ntergeladen (<i>Dateien herunterladen</i>)	(<i>Άφησέ μου μήνυμα στον ηλεκτρονικό τηλεφωνητή.</i>)
die <u>M</u> ailbox, -en (<i>Sprich mir auf die Mailbox.</i>)	ταχυδρομώ ηλεκτρονικά
mailen	δίκτυο, διαδίκτυο (<i>Αυτό τον καιρό δεν καταφέρνω να μπω στο διαδίκτυο.</i>)
das N etz, -e (<i>Ich komme zurzeit nicht ins Netz.</i>)	ονλάιν
online	εκπομπή
die S endung, -en	τηλεφωνώ μέσω του διαδικτύου
skypen	μιλώ στο (δίκτυο) Twitter
twittern	αλλάζω (σταθμό / πρόγραμμα)
<u>u</u> mschalten	στικάκι μνήμης, φλασάκι
der <u>U</u> SB-Stick, -s	αλλάζω κανάλια, κάνω ζάπινγκ
<u>z</u> appen	

Glossar Deutsch – Griechisch

- zurückrufen, ruft zurück, rief zurück,
zurückgerufen
die Alltagsbeschreibung, -en
- der Radiowecker, -
- 2 die Angabe, -n
laut (*Laut Statistik sehen die Deutschen
wenig DVDs.*)
die Statistik, -en
die Tageszeitung, -en
- 3 die Kursstatistik, -en
das **Papier**, -e
der Stift, -e
die **Nachricht**, -en (*die Nachrichten im
Radio oder Fernsehen*)
- 4 der Anbieter, -
das Display, -s
fotografieren
der Tarif, -e
der Touchscreen, -s
der **Vertrag**, "-e
der **Betrag**, "-e
die Flatrate, -s
- das Guthaben, -
der Handy-Anbieter, -
die Handy-Karte, -n
monatlich *,*
prepaid *,*
- 5 die Fernsehzeitschrift, -en
- 6 die Fernsehgewohnheit, -en
der Fernsehsender, -
- 7 die Verkehrsmeldung, -en
der **Wetterbericht**, -e
- 8 das Contra, -s
der **Bürger**, -
die **Bürgerin**, -nen
der Computerunterricht (Sg.)
fernsehlos *,*
kontrollierbar *,* (*Das ist nicht mehr
kontrollierbar.*)
- τηλεφωνώ (σε κάποιον που μου
τηλεφώνησε)
περιγραφή (σκηνής) από την
καθημερινή ζωή
ραδιόφωνο-ξυπνητήρι
- στοιχείο, δεδομένο
σύμφωνα με (*Σύμφωνα με τη στατιστική
οι Γερμανοί βλέπουν λίγα DVDs.*)
στατιστική
ημερήσια εφημερίδα
- στατιστική μέσα στην τάξη
χαρτί
μολύβι
είδηση (*οι ειδήσεις στο ραδιόφωνο ή
στην τηλεόραση*)
- πάροχος
φωτεινή ένδειξη, οθόνη
φωτογραφίζω
(οικονομικό) πρόγραμμα
οθόνη αφής
σύμβαση, συμβόλαιο
ποσό
πρόγραμμα απεριόριστων κλήσεων (με
ένα σταθερό ποσό)
υπόλοιπο (λογαριασμού)
πάροχος κινητής τηλεφωνίας
κάρτα (για κινητό)
μηνιαίος
προπληρωμένος
- τηλεοπτικό περιοδικό
- τηλεοπτική συνήθεια
τηλεοπτικός σταθμός
- είδηση για την κυκλοφορία / κίνηση
δελτίο καιρού
- τα κατά
ο πολίτης
η πολίτης
μάθημα Πληροφορικής
χωρίς τηλεόραση
ελεγχόμενος (*Αυτό δεν μπορεί πια να
ελεγχθεί.*)

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>das <u>Online</u>-Shopping (Sg.) die <u>Privatsphäre</u> (Sg.) die <u>These</u>, -n das <u>Argument</u>, -e mitmachen die <u>Privatsache</u>, -n regeln <u>umgehen</u>, geht <u>um</u>, ging <u>um</u>, ist <u>umgegangen</u> (<i>Er geht gut mit der Situation um.</i>) der <u>Unsinn</u> (Sg.) verbieten, verbietet, verbat, verboten vertreten, vertritt, vertrat, vertreten (<i>eine Meinung vertreten</i>)</p>	<p>αγορές μέσω του διαδικτύου ιδιωτική ζωή θέμα, θέση επιχείρημα συμμετέχω ιδιωτική υπόθεση κανονίζω χειρίζομαι (<i>Χειρίζεται καλά την κατάσταση.</i>) ανοησίες απαγορεύω εκπροσωπώ (<i>υποστηρίζω μια άποψη</i>)</p>
<p>P das <u>Sprachinstitut</u>, -e das <u>Sprachlernprogramm</u>, -e</p>	<p>Κέντρο Ξένων Γλωσσών πρόγραμμα εκμάθησης ξένων γλωσσών</p>
<p>9 der <u>Fernsehkonsument</u> (Sg.) undenkbar <u>ausstrahlen</u> bezahlbar *,* (<i>Fernsehapparate waren damals nicht bezahlbar.</i>) dreistündig *,* das <u>Endspiel</u>, -e der <u>Farbfernseher</u>, - farbig der <u>Fernsehempfänger</u>, - das Fernsehgerät, -e die <u>Fernsehstube</u>, -n die <u>Flimmerkiste</u>, -n die <u>Fußballweltmeisterschaft</u>, -en die Gaststätte, -n der <u>Gemeindesaal</u>, "-e der König, -e die Königin, -nen die <u>Krönung</u>, -en live logisch die Million, -en der <u>Normalbürger</u>, - die <u>Normalbürgerin</u>, -nen olympisch *,* (<i>die Olympischen Spiele</i>) populär (<i>Fernsehen wurde danach populär.</i>)</p>	<p>παρακολούθηση τηλεοπτικών προγραμμάτων απίστευτος εκπέμπω σε λογική τιμή (<i>Οι συσκευές τηλεόρασης ήταν τότε πανάκριβες.</i>) τρίωρος, διάρκειας τριών ωρών τελικός έγχρωμη τηλεόραση έγχρωμος δέκτης / συσκευή έγχρωμης τηλεόρασης συσκευή τηλεόρασης αίθουσα τηλεόρασης χαζοκούτι παγκόσμιο πρωτάθλημα ποδοσφαίρου ταβέρνα κοινοτική αίθουσα εκδηλώσεων βασιλιάς βασίλισσα στέψη ζωντανά λογικός εκατομμύριο μέσος πολίτης μέση πολίτης ολυμπιακός (<i>οι Ολυμπιακοί Αγώνες</i>) δημοφιλής, αγαπητός (<i>Η τηλεόραση κέρδισε κατόπιν σε δημοτικότητα.</i>)</p>

der Programmhöhepunkt, -e	κορυφαίο σημείο του προγράμματος
der Rundfunk (Sg.)	ραδιόφωνο
die Rundfunkgebühr, -en	ραδιοφωνικά τέλη
senden (Der Rundfunk sendet Programme.)	εκπέμπω (Το ραδιόφωνο εκπέμπει προγράμματα.)
die Turnhalle, -n	γυμναστήριο
übrigens	παρεμπιπτόντως
die Unterhaltung , -en	διασκέδαση
die Wochenschau , -en	εβδομαδιαία επιθεώρηση / επίκαιρα
der Zuschauer , -	ο θεατής
die Zuschauerin , -nen	η θεατής
ausschließlich	αποκλειστικά
ehemalig	πρώην
das Ereignis , -se	γεγονός, συμβάν
die Fan-Meile , -n	«χωριό των φιλάθλων» [χώρος συνάντησης]
der Fernsehanbieter, -	πάροχος τηλεοπτικών προγραμμάτων
finanzieren	χρηματοδοτώ
die Fußball-WM , -s	παγκόσμιο πρωτάθλημα ποδοσφαίρου
das Kabel , - (über Kabel)	καλώδιο (καλωδιακά)
mīterleben	παρακολουθώ, ζω από κοντά
das Public Viewing (Sg.)	δημόσια τηλεοπτική προβολή (σε γιγαντοοθόνη)
die Regierung , -en	κυβέρνηση
der Satellit , -en (über Satellit)	δορυφόρος (δορυφορικά)
starten	ξεκινώ, αρχίζω
die Tagesschau , -en	επισκόπηση της ημέρας
die Variante , -n	παραλλαγή
verhindern	αποτρέπω
das Westfernsehen (Sg.)	δυτική (δυτικογερμανική) τηλεόραση
zensieren	λογοκρίνω
die Achtzigerjahre (Pl.)	η δεκαετία του 1980
der Großbildschirm , -e	γιγαντοοθόνη
die Liveübertragung , -en	ζωντανή μετάδοση
die Öffentlichkeit (Sg.) (in der Öffentlichkeit)	δημοσιότητα (δημόσια)
das Ostfernsehen (Sg.)	ανατολική (ανατολικογερμανική) τηλεόραση
das Privatfernsehen (Sg.)	ιδιωτική τηλεόραση
das WM-Finale , WM-Finals	τελικός του παγκόσμιου πρωταθλήματος (ποδοσφαίρου)
bloggen	γράφω σε ένα μπλογκ
chatten (mit + D.) (Gestern habe ich mit meiner Freundin gechattet.)	κουβεντιάζω στο διαδίκτυο (Χθες μίλησα με τη φίλη μου στον υπολογιστή.)
checken (Christian checkt seine E-Mails.)	ελέγχω, τσεκάρω (Ο Κρίστιαν ελέγχει τα μηνύματά του.)

Glossar Deutsch – Griechisch

downloaden (*Dateien aus dem Internet downloaden*)

sim^usen (*Ich simse dir später.*)

surfen (*im Internet surfen*)

gesellsch^aftlich *, *

essbar *, *

die Wortbildung, -en

das W-Wort, "-er

κατεβάζω (*κατεβάζω αρχεία από το Ίντερνετ*)

στέλνω μήνυμα μέσω κινητού (*Θα σου στείλω μήνυμα αργότερα.*)

σερφάρω (*σερφάρω στο Ίντερνετ*)
κοινωνικός

βρώσιμος, που τρώγεται
παραγωγή λέξεων

(ερωτηματική) λέξη που αρχίζει με "w"

Kapitel 23 – Die Politik und ich

der / die Abgeordnete, -n

der B^und, "-e

der B^undesadler, -

die B^undesregierung, -en

die B^undesrepublik, -en

die B^undestagswahl, -en

der B^urgermeister, -

die B^urgermeisterin, -nen

der Gemeinderat, "-e

die Gemeinderatswahl, -en

die Koalition, -en

die L^andesregierung, -en

der L^andtag, -e

die L^andtagswahl, -en

der Minⁱster, -

die Minⁱsterin, -nen

der Minⁱsterpräsident, -en

die Minⁱsterpräsidentin, -nen

die O^pposition, -en

das P^arlament, -e

die P^artei, -en

das Politⁱkwort, "-er

die Regierungspartei, -en

der St^adtrat, "-e

die St^adtratswahl, -en

das W^appentier, -e

der B^undeskanzler, -

die B^undeskanzlerin, -nen

ο / η βουλευτής

ομοσπονδία

ομοσπονδιακός αετός [έμβλημα του
γερμανικού κράτους]

ομοσπονδιακή κυβέρνηση

Ομοσπονδιακή Δημοκρατία (της
Γερμανίας)

εκλογές για το ομοσπονδιακό
κοινοβούλιο

ο δήμαρχος

η δήμαρχος

δημοτικό / κοινοτικό συμβούλιο

εκλογή του δημοτικού / κοινοτικού
συμβουλίου

συνασπισμός (κομμάτων)

κυβέρνηση (ομοσπονδιακού) κρατιδίου

κοινοβούλιο ενός (ομοσπονδιακού)
κρατιδίου

εκλογές για το κοινοβούλιο ενός
(ομοσπονδιακού) κρατιδίου

ο υπουργός

η υπουργός

ο πρωθυπουργός

η πρωθυπουργός

αντιπολίτευση

κοινοβούλιο

(πολιτικό) κόμμα

λέξη της πολιτικής

κυβερνητικό κόμμα

δημοτικό συμβούλιο

εκλογές για το δημοτικό συμβούλιο

ζώο-έμβλημα

ομοσπονδιακός καγκελάριος

ομοσπονδιακή καγκελάριος

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>der <u>B</u>undesstaat, -en demokratisch die <u>E</u>inheit, -en ("Tag der deutschen Einheit") der <u>F</u>eiertag, -e friedlich das <u>G</u>esetz, -e die <u>G</u>renze, -n he<u>u</u>tig- *, * das <u>L</u>andesparlament, -e</p> <p>die <u>M</u>acht, "-e die <u>M</u>ehrheit, -en östlich politisch das <u>R</u>eichtagsgebäude, - die <u>R</u>epublik, -en die <u>R</u>evolution, -en der <u>S</u>enat, -e der <u>S</u>itz, -e das <u>S</u>taats<u>o</u>berhaupt, "-er umgekehrt der <u>W</u>eltkrieg, -e</p> <p>1 das <u>P</u>olitikquiz (Sg.) der <u>N</u>ational<u>f</u>eiertag, -e die <u>I</u>nstitution, -en die <u>K</u>ategorie, -n die <u>W</u>ahl, -en</p> <p>2 der <u>A</u>bbau (Sg.) alternativ (alternative Energien)</p> <p>die <u>A</u>rbeiterbewegung, -en die <u>A</u>rbeiterpartei, -en das <u>A</u>rbeitslosengeld (Sg.) die <u>A</u>tomenergie (Sg.) bisher das <u>B</u>ündnis, -se christlich *, * der <u>E</u>influss, "-e eintreten(für + A.), tritt <u>e</u>in, trat <u>e</u>in, ist <u>e</u>ingetreten (Lisa tritt für den Umweltschutz ein.) die <u>E</u>nergie, -n die <u>F</u>reiheit, -en die <u>G</u>ere<u>ch</u>tigkeit (Sg.) die <u>G</u>ewerkschaft, -en</p>	<p>ομόσπονδο κράτος δημοκρατικός ενότητα («Ημέρα της Γερμανικής Ενότητας») αργία ειρηνικός νόμος σύνορο σημερινός τοπικό κοινοβούλιο (ενός ομοσπονδιακού κρατιδίου) εξουσία πλειοψηφία ανατολικός πολιτικός κτίριο του Ράιχσταγκ δημοκρατία επανάσταση σύγκλητος έδρα αρχηγός του κράτους αντίστροφα παγκόσμιος πόλεμος</p> <p>πολιτικό κουίζ / παιχνίδι γνώσεων εθνική εορτή θεσμός κατηγορία εκλογή, εκλογές</p> <p>μείωση εναλλακτικός (εναλλακτικές μορφές ενέργειας) εργατικό κίνημα εργατικό κόμμα επίδομα ανεργίας ατομική ενέργεια μέχρι τώρα συμμαχία χριστιανικός επιρροή υποστηρίζω (Η Λίζα είναι υπέρ της προστασίας του περιβάλλοντος.)</p> <p>ενέργεια ελευθερία δικαιοσύνη συνδικάτο</p>
--	--

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>die Gleichberechtigung (Sg.) kämpfen kümmern (sich) (um + A.) (<i>Der Staat muss sich um jeden Bürger kümmern.</i>) liberal niedrig die Parteifarbe, -n die Rente, -n der Schutz (Sg.) sozialdemokratisch die Sozialleistung, -en die Staatsausgabe, -n die Steuer, -n (<i>Alle wollen niedrigere Steuern.</i>) die Union, -en das Wahlplakat, -e die Wirtschaft, -en (<i>Politik und Wirtschaft</i>) die Wirtschaftspolitik (Sg.) der Zuwanderer, - die Zuwanderin, -nen wahrscheinlich regieren der Staatschef, -s die Staatschefin, -nen</p>	<p>ισοτιμία, ισότητα αγωνίζομαι νοιάζομαι, φροντίζω (<i>Το κράτος πρέπει να φροντίζει για κάθε πολίτη.</i>) φιλελεύθερος χαμηλός χρώμα-σύμβολο του κόμματος σύνταξη προστασία σοσιαλδημοκρατικός κοινωνική παροχή κρατική δαπάνη φόρος (<i>Όλοι θέλουν χαμηλότερους φόρους.</i>) ένωση προεκλογική αφίσα οικονομία (<i>πολιτική και οικονομία</i>) οικονομική πολιτική μετανάστης, έποικος μετανάστρια, έποικος πιθανώς κυβερνώ ο αρχηγός του κράτους η αρχηγός του κράτους</p>
<p>3 die Umwelt (Sg.) die Umweltpolitik (Sg.) verfolgt *,* (<i>politisch verfolgte Menschen</i>) der Deutschunterricht (Sg.) der Satzanfang, -e</p>	<p>περιβάλλον πολιτική για το περιβάλλον διωκόμενος (<i>άνθρωποι που υφίστανται πολιτικές διώξεις</i>) μάθημα Γερμανικών αρχή της πρότασης</p>
<p>4 ausreden entgegenkommend imitieren die Lautstärke, -n der Sprecher, - die Sprecherin, -nen die Sprechgeschwindigkeit, -en</p>	<p>ολοκληρώνω, τελειώνω τη φράση μου ευγενικός μιμούμαι ένταση (της φωνής) ομιλητής ομιλήτρια ταχύτητα ομιλίας</p>
<p>5 der/die Arbeitslose, -n der Begriff, -e bitten, bittet, bat, gebeten die Diskriminierung, -en die Intoleranz (Sg.) lösen die Rücksicht (Sg.) (<i>Rücksicht nehmen auf</i>)</p>	<p>άνεργος / άνεργη έννοια, όρος παρακαλώ διάκριση μισαλλοδοξία λύνω έγνοια (<i>παίρνω υπόψη / σκέπτομαι κάποιον / κάτι</i>)</p>

Glossar Deutsch – Griechisch

<p>sinnvoll der Sprachunterricht (Sg.) tolerieren</p>	<p>λογικά, όπως πρέπει μάθημα για την εκμάθηση της γλώσσας ανέχομαι, δείχνω ανοχή</p>
<p>7 der Antrag, "-e bearbeiten das K<i>in</i>dergeld (Sg.) der K<i>in</i>dergeldantrag, "-e</p> <p>die Reaktion, -en wütend die Präteritumform, -en der Beamte, -n die Beamtin, -nen genehmigen konkret das Wohn<i>g</i>eld, -er</p>	<p>αίτηση επεξεργάζομαι επίδομα τέκνων αίτηση για χορήγηση επιδόματος τέκνων αντίδραση θυμωμένος, εξοργισμένος τύπος του παρατατικού (δημόσιος) υπάλληλος (δημόσια) υπάλληλος εγκρίνω συγκεκριμένος επίδομα κατοικίας</p>
<p>P der / die Ausländerbeauftragte, -n</p> <p>der Ausländerbeirat, "-e das Dorf, "-er die Kontaktadresse, -n tagen (Wo tagt der Senat?)</p>	<p>εντεταλμένος / εντεταλμένη για θέματα αλλοδαπών συμβούλιο για θέματα αλλοδαπών χωριό διεύθυνση επικοινωνίας συνεδριάζω (Πού συνεδριάζει η Σύγκλητος;)</p>
<p>8 das Ehrenamt, "-er freiwillig *,* die Ausbildungschance, -n</p> <p>die Berufsberatung, -en das Berufspraktikum, -praktika die Brücke, -n die Diskussion, -en ehren ehrenamtlich der Einsatz, "-e einsetzen (sich) (für + A.) (Werner setzt sich für den Tierschutz ein.) das Forum, Foren die Gesellschaft, -en gewaltfrei *,* der Gewinner, - die Gewinnerin, -nen der Gru<i>n</i>dschüler, - die Gru<i>n</i>dschülerin, -nen der Haupt<i>schüler, - die Haupt<i>s</i>chülerin, -nen</i></p>	<p>επίτιμο αξίωμα εθελοντικός δυνατότητα / προοπτική / ευκαιρία εκπαίδευσης επαγγελματικός προσανατολισμός (επαγγελματική) πρακτική εξάσκηση γέφυρα συζήτηση τιμώ επίτιμος προσφορά, συμμετοχή, δράση υποστηρίζω ενεργά (Ο Βέρνερ μάχεται για την προστασία των ζώων.) φόρουμ κοινωνία απαλλαγμένος από βία, ειρηνικός νικητής νικήτρια μαθητής του δημοτικού σχολείου μαθήτρια του δημοτικού σχολείου μαθητής του τετρατάξιου Γυμνασίου μαθήτρια του τετρατάξιου Γυμνασίου</p>

die Hautfarbe, -n	χρώμα της επιδερμίδας
interkulturell *, *	διαπολιτισμικός
jährlich *, *	ετήσιος
jeweils (<i>Die Gewinner bekommen jeweils 3.000 Euro.</i>)	κάθε φορά (<i>Οι νικητές παίρνουν από 3.000 ευρώ.</i>)
die Jury, -s	κριτική επιτροπή
die Lesung, -en	απαγγελία, ανάγνωση
der Mittelpunkt , -e	επίκεντρο
die Musikveranstaltung, -en	μουσική εκδήλωση
die Nation, -en	έθνος
der Preisträger, -	βραβευμένος
die Preisträgerin, -nen	βραβευμένη
die Preisverleihung, -en	βράβευση
resp <u>e</u> ktivoll	γεμάτος σεβασμό
solidarisch	αλληλέγγυος
die Suche, -n	αναζήτηση
verleihen, verle <u>ih</u> t, verlie <u>h</u> , verlie <u>h</u> en (<i>Am Samstag wird der Preis verliehen.</i>)	απονέμω (<i>Το Σάββατο θα απονεμηθεί το βραβείο.</i>)
der Vortrag , "-e	διάλεξη
zusammenhalten, hält zus <u>am</u> men, hielt zus <u>am</u> men, zus <u>am</u> mengehalten	κρατώ ενωμένο
der Einzelmensch, -en	μεμονωμένος άνθρωπος
die Aggression, -en	επιθετικότητα
übergeben, über <u>g</u> ibt, über <u>g</u> ab, über <u>g</u> eben (<i>Der Minister hat den Preis übergeben.</i>)	παραδίδω (<i>Ο υπουργός παρέδωσε το βραβείο.</i>)
vergeben, verg <u>ib</u> t, verg <u>ab</u> , verg <u>eb</u> en (<i>Der Preis wird jedes Jahr vergeben.</i>)	απονέμω (<i>Το βραβείο απονέμεται κάθε χρόνο.</i>)
9 entscheiden , entscheid <u>e</u> t, entschied <u>e</u> , entschied <u>e</u> n	αποφασίζω
das Ges <u>u</u> ndwerden (Sg.) (<i>zum Gesundwerden</i>)	ανάρρωση (<i>για να γίνουν καλά</i>)
die Leistung , -en	παροχή
ängstlich	φοβισμένος
die Ausdrucksweise, -n	τρόπος έκφρασης
emotional	με συναίσθημα
feierlich	επίσημα, με εορταστικό τόνο
freudig	χαρούμενα
gelangweilt	βαριεστημένα
liebevoll	με αγάπη
überrascht	με έκπληξη
ungeduldig	με ανυπομονησία

Glossar Deutsch – Griechisch

Kapitel 24 – Bei uns und bei euch

<p>1 der Dialog<u>a</u>nfang, "-e</p>	<p>αρχή του διαλόγου</p>
<p>2 das Ben<u>e</u>hmen (Sg.) <u>a</u>usspucken <u>e</u>ingeschaltet *,* <u>g</u>ähnen der Gesprächspartner, - die Gesprächspartnerin, -nen husten <u>r</u>ülp<u>s</u>en schmat<u>z</u>en die Ver<u>a</u>nstaltung, -en die Ver<u>h</u>altensweise, -n vers<u>e</u>nden der G<u>a</u>stgeber, - die G<u>a</u>stgeberin, -nen <u>p</u>einlich (<i>Das war sehr peinlich.</i>) das <u>U</u>mfrageergebnis, -se der <u>W</u>odka, -s</p>	<p>συμπεριφορά φτύνω σε λειτουργία χασμουριέμαι συνομιλητής συνομιλήτρια βήχω ρεύομαι τρώω κάνοντας θόρυβο εκδήλωση τρόπος συμπεριφοράς στέλνω οικοδεσπότης οικοδέσποινα δυσάρεστος, ντροπιαστικός (<i>Αυτό μ' έκανε να νιώσω πολύ άσχημα.</i>) αποτέλεσμα της έρευνας βότκα</p>
<p>3 all<u>e</u>rgisch be<u>v</u>or (<i>Bevor ich aufstehe, höre ich Musik.</i>) der Gr<u>i</u>ll, -s <u>i</u>rgendetwas der Lie<u>b</u>lingswein, -e die Pl<u>a</u>nung, -en die T<u>i</u>schdekoration, -en <u>d</u>ecken (<i>Ich decke den Tisch.</i>) das G<u>a</u>stgeschenk, -e</p>	<p>αλλεργικός πριν (<i>Πριν σηκωθώ από το κρεβάτι, ακούω μουσική.</i>) γκριλ, ψηστιέρα οτιδήποτε αγαπημένο κρασί σχεδιασμός διακόσμηση του τραπεζιού καλύπτω (<i>Στρώνω το τραπέζι.</i>) δώρο για τον οικοδεσπότη</p>
<p>4 die <u>D</u>ativendung, -en</p>	<p>κατάληξη της δοτικής</p>
<p>5 bed<u>i</u>enen (sich) (<i>Bedienen Sie sich!</i>) die Gar<u>d</u>erob<u>e</u>, -n sch<u>m</u>e<u>c</u>ken (<i>Es hat sehr gut geschmeckt.</i>) sel<u>b</u>st<u>v</u>er<u>s</u>t<u>a</u>ndlich (<i>Selbstverständlich.</i>) w<u>u</u>nderbar</p>	<p>εξυπηρετούμαι (<i>Πάρτε μόνοι σας!</i>) βεσιάριο, γκαρνταρόμπα είναι νόστιμο (<i>Ηταν πάρα πολύ νόστιμο.</i>) αυτονόητος (<i>Εννοείται.</i>) θαυμάσιος</p>
<p>6 das <u>Z</u>eitgefühl, -e die Ges<u>a</u>mp<u>u</u>ntz<u>a</u>hl, -en</p>	<p>αίσθηση του χρόνου συνολική βαθμολογία</p>
<p>7 beg<u>r</u>e<u>i</u>fen, beg<u>r</u>e<u>i</u>ft, beg<u>r</u>iff, beg<u>r</u>iffen betr<u>a</u>chten die <u>D</u>ialektik, -en</p>	<p>αντιλαμβάνομαι παρατηρώ διαλεκτική</p>

Glossar Deutsch – Griechisch

das Ged <u>ic</u> ht, -e	ποίημα
die P flanze, -n	φυτό
der We <u>ch</u> sel, -	εναλλαγή
w <u>ie</u> derfinden, findet w <u>ie</u> der, fand w <u>ie</u> der, w <u>ie</u> dergefunden	ξαναβρίσκω
die Vergn <u>ü</u> gung, -en	διασκέδαση
8 die Emot <u>io</u> n, -en	συναίσθημα
s <u>ac</u> hlich	ουδέτερος
tr <u>ä</u> umerisch	ονειροπόλος
der B <u>l</u> ickkontakt, -e	επαφή με το βλέμμα
de <u>u</u> tshsprachig *,*	γερμανόφωνος
f liehen (vor + D.), fl <u>ie</u> ht, flo <u>h</u> , ist geflo <u>h</u> en (Brecht musste vor den Nazis ins Ausland fliehen.)	(δια)φεύγω, δραπέτεύω (Ο Μπρεχτ αναγκάστηκε λόγω των ναζί να φύγει στο εξωτερικό.)
der Na <u>z</u> i, -s	ναζί
das P ublikum (Sg.)	το κοινό
der Sch <u>r</u> iftsteller, -	ο συγγραφέας
die Sch <u>r</u> iftstellerin, -nen	η συγγραφέας
sozialk <u>ri</u> tisch	κοινωνικοκριτικός
die S timmung, -en	διάθεση
das The <u>a</u> terstück, -e	θεατρικό έργο
der T od, -e	θάνατος
9 der L <u>e</u> rner, -	μαθητής, σπουδαστής
die L <u>e</u> rnerin, -nen	μαθήτρια, σπουδάστρια
der Du <u>f</u> t, "-e	άρωμα
der F rieden (Sg.)	ειρήνη
das He <u>rb</u> stlaub (Sg.)	(πεσμένα) φύλλα του φθινόπωρου
der H immel, -	ουρανός
das K <u>i</u> nderm <u>ä</u> rchen, -	παιδικό παραμύθι
k lassisch	κλασικός
k üssen	φιλώ
der M ond, -e	φεγγάρι
das Mo <u>n</u> dlicht (Sg.)	φως του φεγγαριού, σεληνόφως
der So <u>n</u> nenschein (Sg.)	λιακάδα
der T raum, "-e	όνειρο
der U <u>n</u> tergang, "-e	δύση
der V ogel, "-	πουλί
das B latt, "-er (Im Herbst fallen Blätter von den Bäumen.)	φύλλο (Το φθινόπωρο πέφτουν τα φύλλα από τα δένδρα.)
gen <u>ie</u> ßen, gen <u>ie</u> ßt, gen <u>o</u> ss, gen <u>o</u> ssen	απολαμβάνω
10 akzept <u>a</u> bel (Das ist nicht akzeptabel.)	αποδεκτός (Αυτό δεν επιτρέπεται.)
das A ltpapier (Sg.)	παλιόχαρτα (για ανακύκλωση)
die A nerkennung (Sg.)	αναγνώριση
die A nrede, -n	προσφώνηση
a nreden	προσφωνώ

ansprechen, spricht an, sprach an,
angesprochen (*Auch wenn Sie nicht
darauf angesprochen werden.*)

der Arbeitskollege, -n
die Arbeitskollegin, -nen

ausschalten

besitzen, besitzt, besaß, besessen

bewerten

der Bio-Müll (Sg.)

der Container, -

distanziert (*Er ist immer distanziert.*)

die Ebene, -n

erkämpfen

das Handygespräch, -e

die Kleiderordnung, -en

der Mülleimer, -

negativ

out (*Wegwerfen ist out.*)

das Plastik (Sg.)

der Plastikabfall, "-e

prinzipiell

rausgehen, geht raus, ging raus, ist
rausgegangen

recyceln

der Respekt (Sg.)

der Restmüll (Sg.)

schmutzig

der Speiserest, -e

stören

der Ton, "-e (*Der gute Ton.*)

uordentlich

verlangen

die **V**orschrift, -en (*Ich lasse mir keine
Vorschriften machen.*)

wegwerfen, wirft weg, warf weg,
weggeworfen

aufhalten, hält auf, hielt auf, aufgehalten
(*Er hält seiner Frau die Tür auf.*)

das Müllproblem, -e

das Recycling (Sg.)

streng

unhöflich

unmöglich

der Widerspruch, "-e

die **Z**ustimmung, -en

der Zwang, "-e

αναφέρω, θίγω (*Ακόμα κι αν δεν σας το
αναφέρουν.*)

ο συνάδελφος

η συνάδελφος

κλείνω, θέτω εκτός λειτουργίας

(κατ)έχω

αξιολογώ

βιολογικά απορρίμματα

(μεγάλος) κάδος, κοντέινερ

απόμακρος (*Κρατά πάντα αποστάσεις.*)

επίπεδο

αγωνίζομαι και αποκτώ / κατακτώ

συνομιλία στο κινητό

τρόπος ντυσίματος, dress code

σκουπιδοτενεκές

αρνητικός

ξεπερασμένος (*Το να πετάς πράγματα
είναι ντεμοντέ.*)

πλαστικό

απορρίμματα από πλαστικό

βασικά

πηγαίνω / βγαίνω έξω

ανακυκλώνω

σεβασμός

υπόλοιπα απορρίμματα

βρόμικος

αποφάγια

ενοχλώ

τόνος, ήχος (*Οι καλοί τρόποι.*)

αφρόντιστος, απεριποίητος

απαιτώ

κανόνας, εντολή, υπόδειξη (*Δεν δέχομαι
υποδείξεις.*)

πετώ

κρατώ ανοικτό (*Κρατά την πόρτα
ανοικτή για τη γυναίκα του.*)

πρόβλημα των απορριμμάτων

ανακύκλωση

αυστηρός

αγενής

απαράδεκτος

αντίρρηση, αντίθεση

συμφωνία

υποχρέωση, εξαναγκασμός

Glossar Deutsch – Griechisch

- 11 widersprechen**, widerspricht, widersprach, φέρνω αντίρρηση, διαφωνώ
widerspröchen
- 12 höflich** ευγενικός
die **Aufforderung**, -en προτροπή
runtertragen, trägt runter, trug runter, κατεβάζω κάτω (*Κατέβασε, σε*
runtergetragen (*Bitte trag den Müll runter.*) παρακαλώ, τα σκουπίδια κάτω.)
unfreundlich αγενής
- die **Freundlichkeit**, -en ευγένεια
- der **dass**-Satz, "-e ειδική πρόταση
die Wiederholung, -en επανάληψη
- der **Zuhörer**, - ακροατής
die **Zuhörerin**, -nen ακροάτρια